Moniteur du commerce et de l'investissement

Rapport spécial :
Relations commerciales entre le Canada et l'Asie

2002

Direction générale de l'analyse
de la politique micro-économique
Industrie Canada

103-03448/

Table des matières

	Page
■ Principaux messages	3
■ Partie 1	
- Section A : Coup d'oeil sur la performance internationale du Canada en 2002	4
- Section B : Résultats commerciaux du Canada en 2001 : Un aperçu	9
- Section C : Échanges de services	28
- Section D : Investissement étranger direct	42
■ Partie 2	
- Rapport spécial : Relations commerciales entre le Canada et l'Asie	55
■ Annexe	79

Partie 1 - Principaux messages

- Les exportations du Canada ont reculé en 2001, les États-Unis étant entrés dans une période de marasme économique, ce qui a entraîné la première diminution des exportations en plus d'une décennie. Les importations ont diminué davantage, situation qui, jumelée à la hausse des prix de l'énergie, a contribué à un excédent record au compte courant.

- Les perspectives pour 2002 sont encore incertaines, mais elles seront probablement meilleures que celles de 2001. Toutefois, contrairement aux années passées, il est possible que la croissance intérieure dépasse la croissance du commerce en 2002.

- En pourcentage du total des échanges, les échanges de services ont augmenté en 2001 après avoir régressé pendant presque toutes les années 90, en raison surtout du faible taux de croissance du commerce de marchandises plutôt que d'une forte croissance du commerce des services. La dépréciation du dollar, les événements tragiques du 11 septembre et le ralentissement économique ont fait fléchir les dépenses touristiques à l'étranger tout en améliorant le solde du compte des voyages.

- L'énorme baisse des flux transfrontaliers d'investissement étranger direct en 2001 a éclipsé le recul du commerce. L'éclatement de la bulle spéculative du secteur de la haute technologie et la diminution subséquente des fusions-acquisitions (F-A) sont principalement à l'origine de cette baisse.

Section A
Coup d'oeil sur la performance internationale du Canada en 2002

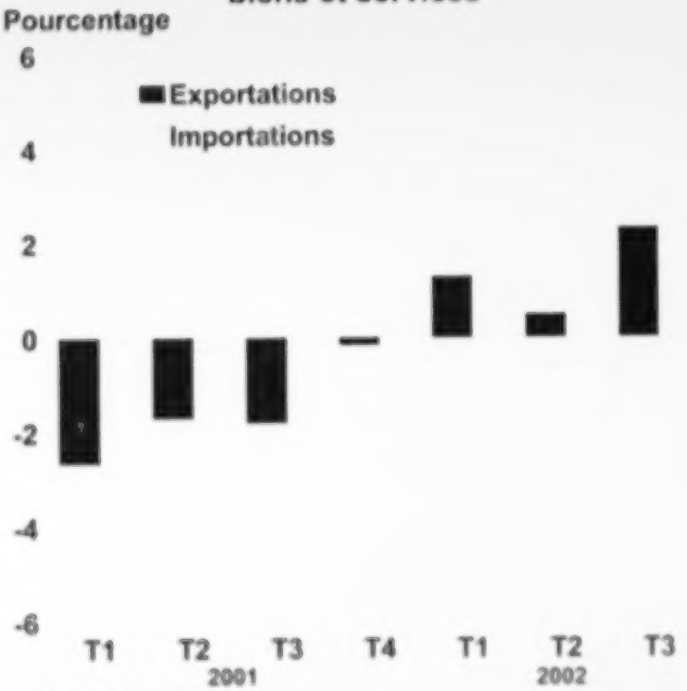
Faits saillants

- En 2002, l'économie canadienne s'est mieux comportée que ce que la plupart avaient prévu au début de l'année et beaucoup mieux que celle des États-Unis.
- Selon les données disponibles, la performance du Canada sur le plan international ne sera pas aussi bonne que sur le plan national. Les exportations ne se seront que très peu améliorées par rapport à 2001, et elles resteront bien en-dessous des niveaux enregistrés à la fin des années 90 et en 2000.
- L'IED entrant et sortant reste à des niveaux très bas, à la suite de l'éclatement de la bulle spéculative du secteur de la haute technologie et de la faible performance économique des États-Unis, de l'Europe et du Japon.

Les exportations et les importations montrent une certaine vigueur en 2002...

- **Les exportations et importations réelles ont réussi à se redresser en 2002.**
- **Toutefois, la conjoncture incertaine aux États-Unis atténuera probablement les résultats commerciaux du Canada à court terme.**
  - **La croissance des exportations s'est établie en moyenne à -2,0 p. 100 durant les trois premiers trimestres de 2001 comparativement à 1,4 p. 100 en 2002. Celle des importations s'est fixée à -1,7 p. 100 et 2,4 p. 100, respectivement.**

Croissance trimestrielle des exportations et importations réelles de biens et services*

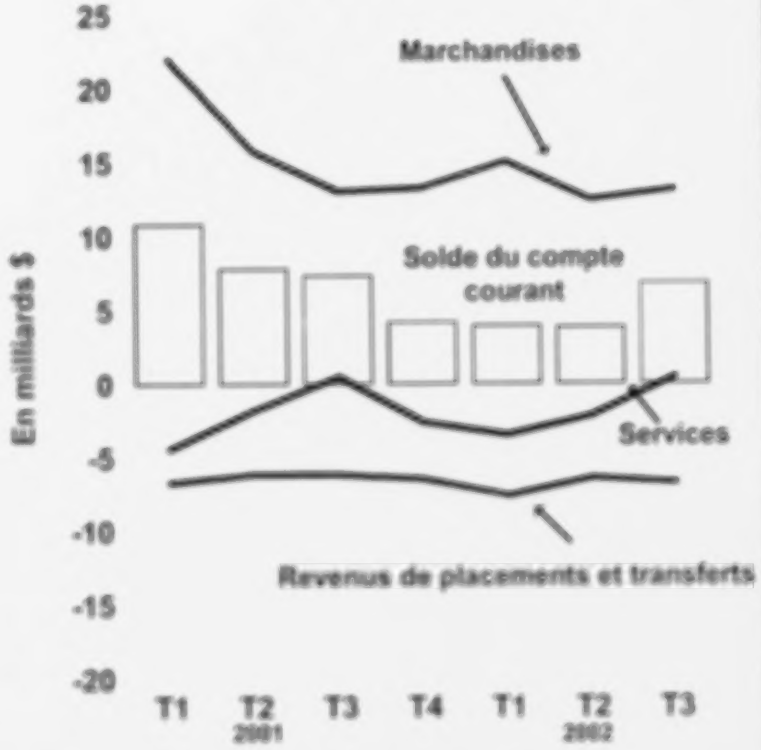


* Données annualisées
Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

...toutefois, le compte courant ne montre encore aucun signe de reprise...

- Le solde du compte courant est resté faible aux deux premiers trimestres de 2002.
- Il a commencé à se redresser au troisième trimestre de 2002, grâce à l'amélioration du solde des opérations de services, alors que le solde du commerce des marchandises est resté constant après avoir fortement diminué aux deux premiers trimestres de 2001.

Solde du compte courant par composante

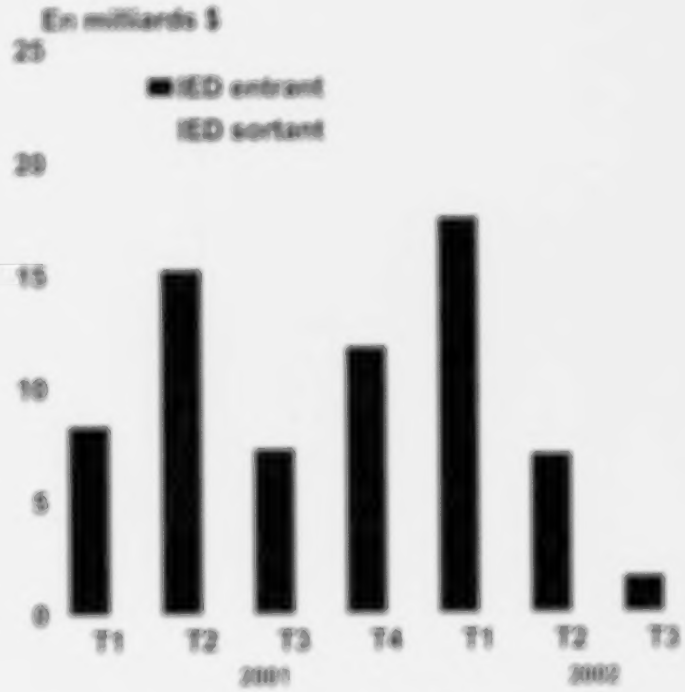


Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

...les flux d'IED ne cessent de décroître...

- Les flux d'IED entrant et sortant restent bien inférieurs aux niveaux élevés observés à la fin des années 90 et en 2000.
  - Les entrées d'IED sont passées de 94,1 milliards de dollars en 2000 à 42,5 milliards en 2001, et les sorties d'IED sont passées de 65,4 milliards de dollars à 54,9 milliards.
- Il y a très peu de signes de reprise en 2002.

Flux trimestriels d'investissement étranger direct entrant et sortant

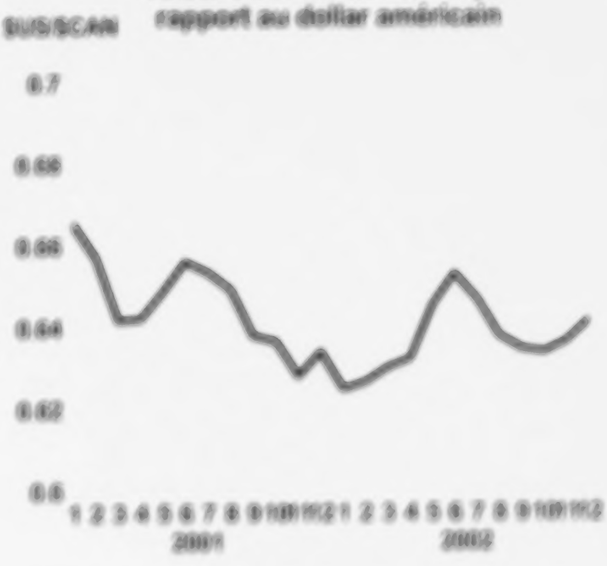


Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

...et le dollar ne s'est que peu redressé

- Malgré un raffermissement des prix réels de l'énergie et des produits de base ainsi que des prévisions d'une bonne performance de l'économie pour l'année qui vient, le dollar canadien ne s'est que très peu redressé, soit de 62,5 cents à 64,1 cents US.
- Même si l'économie canadienne est plus forte que l'économie américaine, notre dollar reste faible. Cela pourrait s'expliquer, entre autres, par la crainte que la longueur de l'économie américaine ait une incidence sur la nôtre.

Valeur du dollar canadien par rapport au dollar américain



Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

Section B
Résultats commerciaux du Canada en 2001 : Un aperçu

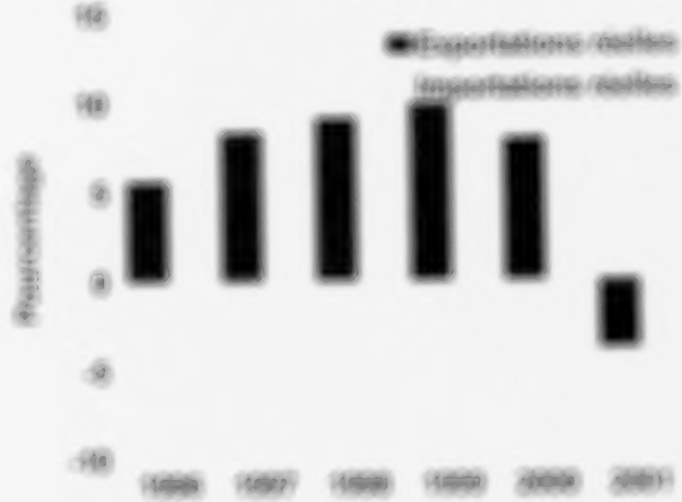
Faits saillants

- Les exportations et importations réelles ont considérablement diminué en 2001. Comme le recul des importations a été beaucoup plus grand, un excédent record a été enregistré au compte courant.
- Les marchés émergents de la Chine, du Mexique et de l'Inde, qui ont accru leur part du marché au Canada et aux États-Unis, livrent une concurrence féroce au Canada. En 2001, la Chine a devancé le Canada et est devenue le sixième exportateur en importance au monde.
- Les grands exportateurs dominent toujours les exportations du Canada, et ils prennent encore plus d'ampleur depuis quelques années.
- La diversification des exportations canadiennes se poursuit en faveur des industries de fabrication non axées sur les ressources, même si le raffermissement des prix de l'énergie a gonflé la valeur des exportations dans ce secteur en 2001.

En 2001, les exportations et importations réelles canadiennes ont fléchi...

- Pour la première fois en plus d'une décennie, les exportations et importations réelles du Canada ont reculé en 2001, perdant [illegible] p. 100 et [illegible] p. 100, respectivement, par rapport aux taux de croissance de [illegible] p. 100 pour les exportations réelles et de [illegible] p. 100 pour les importations réelles en 2000.
- Le ralentissement de l'économie mondiale, surtout celui qui touche l'économie américaine, est principalement à l'origine de la détérioration de la performance commerciale du Canada.

Croissance annuelle des exportations et importations réelles de biens et de services



Exportations et importations réelles de biens et de services, en milliards de $

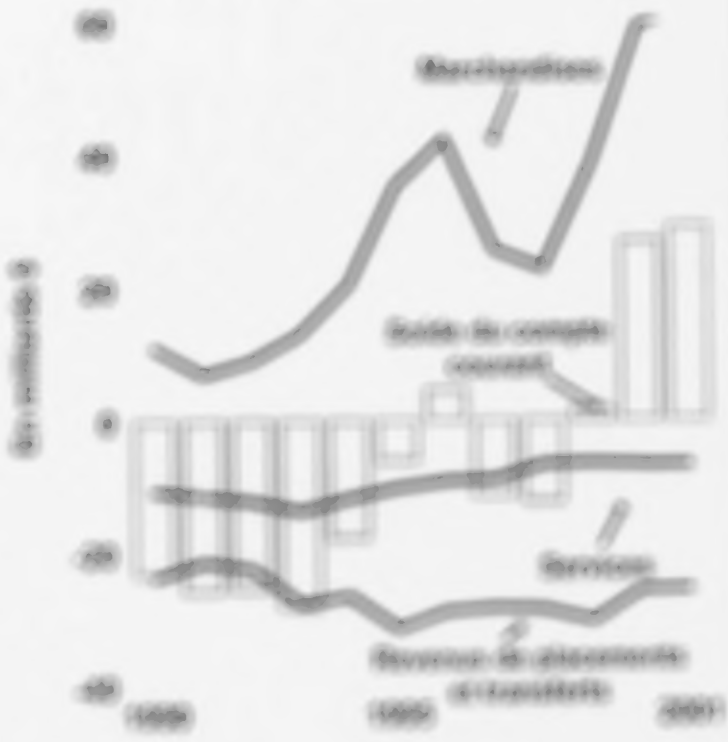
	[illegible]	[illegible]	2000	2001
Export.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Import.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Source : [illegible]

...toutefois, le compte courant a enregistré un autre excédent record...

- La composante du commerce de marchandises a affiché un excédent record de 61,2 milliards de dollars en 2001, soit une hausse de 5,1 milliards de dollars par rapport à l'année précédente.
- Dans le compte courant global a affiché un excédent record de 36,1 milliards comparativement à 26,9 milliards en 2000.
- La plupart des autres composantes ont changé par rapport à l'année précédente dans la composante des échanges de services, celle-ci affichant un déficit de 5,0 milliards de dollars. C'est aussi le cas de la composante des revenus de placements et des transferts, qui a subi un déficit de 26,0 milliards de dollars.

Solde du compte courant par composantes



Source : Statistique Canada

...mais l'écart entre les prix des exportations et des importations s'est quelque peu resserré

- Le renchérissement des ressources naturelles, en particulier l'énergie, a fait monter le prix des importations en 2001, ce qui a quelque peu réduit l'écart entre les prix des importations et des exportations.

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

L'orientation commerciale du Canada vers l'extérieur s'est légèrement amenuisée en 2001, mais elle reste bien supérieure aux niveaux historiques

- L'orientation commerciale du Canada (ratio des exportations et des importations au produit intérieur brut (PIB) a légèrement diminué en 2001.
- L'orientation du Canada a reculé de un point de pourcentage pour s'établir à 42 p. 100, dans le cas des exportations, et de trois points de pourcentage pour s'établir à 37 p. 100, dans le cas des importations.
- L'orientation du Canada vers le commerce extérieur dépasse toujours largement le niveau atteint en 1995.

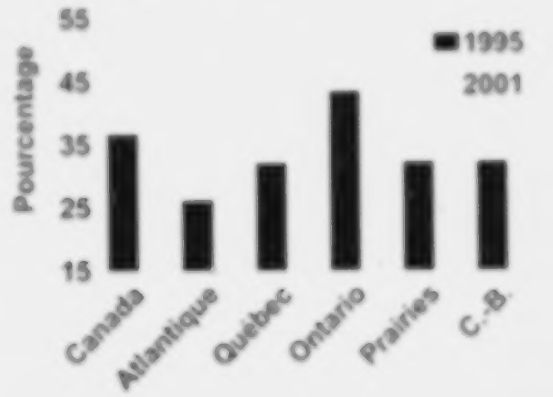
Ratio des exportations et importations réelles au PIB (en pourcentage)

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

L'orientation vers le commerce extérieur s'est accrue par rapport à 1995...

- La poussée rapide de la vocation exportatrice et de la pénétration des importations s'est manifestée dans presque toutes les provinces du Canada.
  - L'Ontario reste, et de loin, la province la plus ouverte sur l'extérieur -- tant pour les importations que pour les exportations.
  - C'est dans les provinces de l'Atlantique que l'orientation vers le commerce extérieur a progressé le plus rapidement depuis 1995. C'est aussi la seule région où les importations réelles ont dépassé les exportations réelles.
  - Le Québec arrive très près de la région atlantique pour ce qui est de l'essor de son ouverture sur l'extérieur, mais contrairement à la région atlantique, la plus grande ouverture du Québec est attribuable à la croissance de ses exportations.
  - De 1995 à 2001, la Colombie-Britannique a connu le plus faible rendement en matière de commerce, et c'est la seule province qui a vu diminuer son ratio des exportations au PIB. En 2001, elle s'est aussi distinguée comme étant la province ou région canadienne ayant la moins grande ouverture sur l'extérieur.

Ratio des exportations réelles au PIB



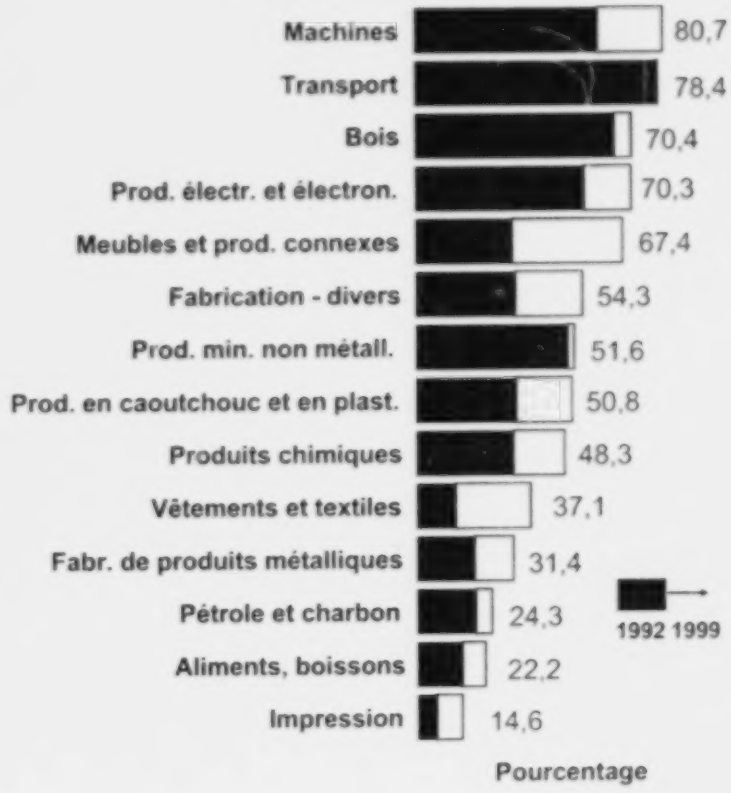
Ratio des importations réelles au PIB

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

... et ce, dans presque toutes les industries manufacturières

- **Presque toutes les industries se sont tournées davantage vers l'exportation au cours des années 90.**
  - **Seule l'industrie du matériel de transport a connu une légère baisse, non pas en raison d'une diminution des exportations, mais plutôt à cause d'une forte augmentation de la demande intérieure. Elle reste tout de même l'une des industries les plus ouvertes sur l'extérieur.**
- **Ce sont les industries de la fabrication de meubles et de produits connexes ainsi que de vêtements et de textiles qui ont vu leur orientation vers l'exportation augmenter le plus fortement au cours des années 90, grâce au virage qu'elles ont pris après l'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange (ALE) et qui leur a permis d'accroître leur productivité et leur compétitivité sur le plan des coûts.**

Exportations des fabricants en pourcentage des expéditions

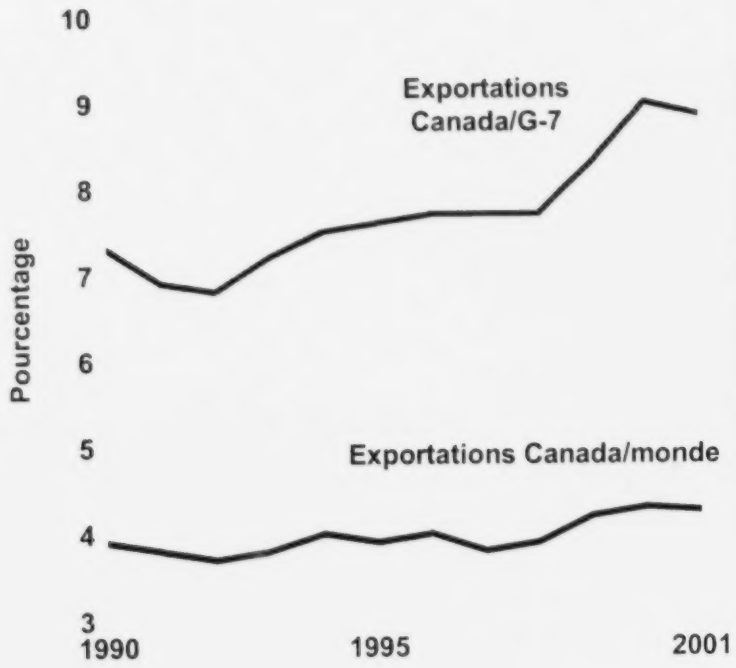


Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

La part des exportations du G-7 et des exportations mondiales détenue par le Canada a légèrement glissé en 2001

- La part canadienne des exportations du G-7 a reculé, passant de 9,0 p. 100 en 2000 à 8,8 p. 100 en 2001 et celle des exportations mondiales est passée de 4,3 p. 100 à 4,2 p. 100.
  - Toutefois, la part canadienne des exportations mondiales, surtout les exportations du G-7, reste bien supérieure aux niveaux enregistrés au début des années 90.
- Le fait que le Canada dépende beaucoup du marché américain pour ses exportations, dont l'économie tourne au ralenti, est largement responsable de ce repli.

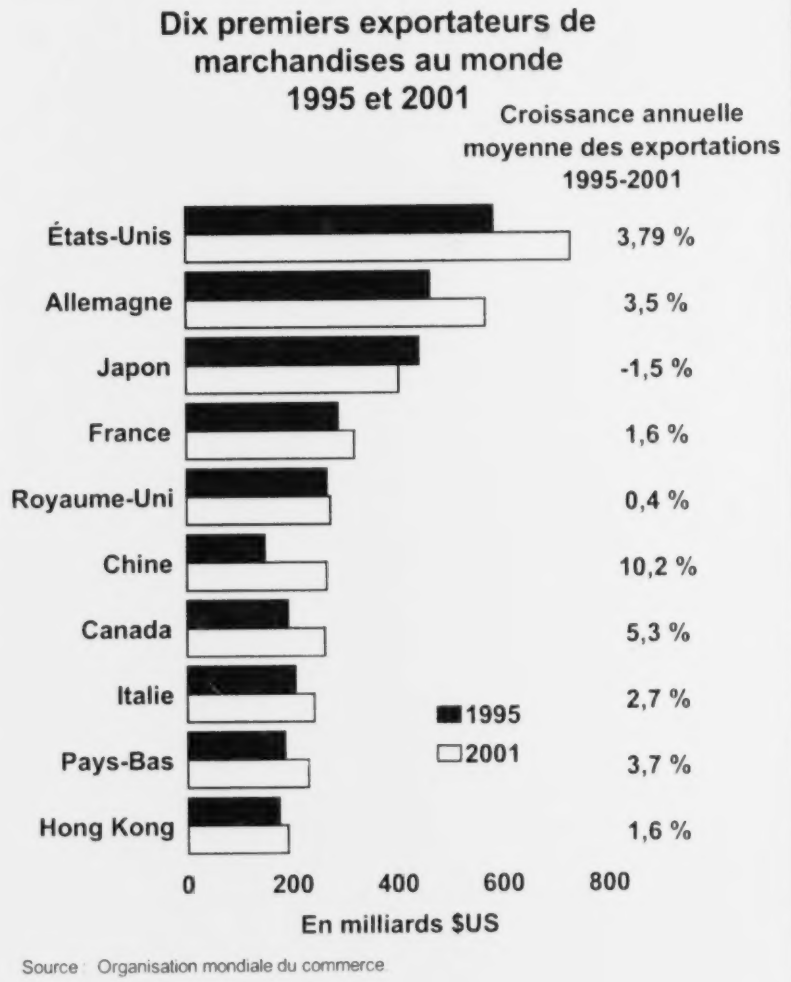
Part détenue par le Canada des exportations de marchandises du G-7 et du monde



Source : Calculs fondés sur des données de l'Organisation mondiale du commerce

La Chine a devancé le Canada et est devenue le sixième exportateur au monde en 2001

- Le Canada a réussi à se classer deuxième parmi les dix plus grands pays exportateurs pour ce qui est du taux de croissance de ses exportations entre 1995 et 2001.
- Cependant, avec un impressionnant taux de croissance annuel moyen des exportations, soit 10,2 p. 100 durant la même période, la Chine s'est hissée au sixième rang des exportateurs dans le monde.
  - À ce rythme, la Chine dépassera le Royaume-Uni l'an prochain et se classera au cinquième rang.

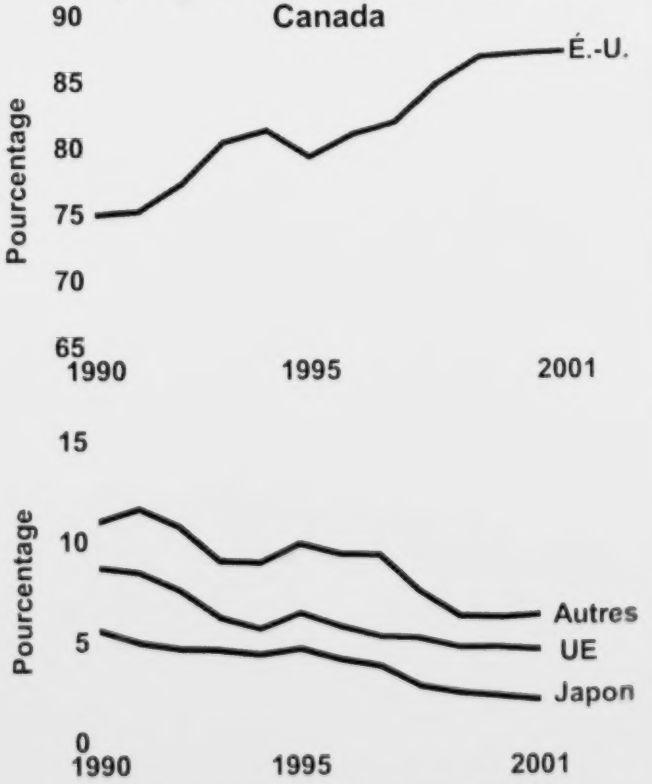


Source : Organisation mondiale du commerce

L'importance du marché américain pour nos exportations a cessé de s'accroître...

- Depuis 1990, la part des exportations de marchandises canadiennes destinées aux États-Unis s'est accrue de plus de 12 points de pourcentage, passant de moins de 75 p. 100 en 1990 à plus de 87 p. 100 en 2001.
  - Néanmoins, l'importance que revêt le marché américain pour les exportations canadiennes ne croît plus autant qu'avant depuis les trois dernières années, et les chiffres préliminaires indiquent qu'elle pourrait diminuer encore un peu en 2002.
- La part des exportations vers toutes les autres destinations a fléchi de 1990 à 2001, surtout les exportations vers le Japon, qui ne s'est pas encore totalement remis de ses difficultés économiques.

Répartition géographique des exportations de marchandises du Canada



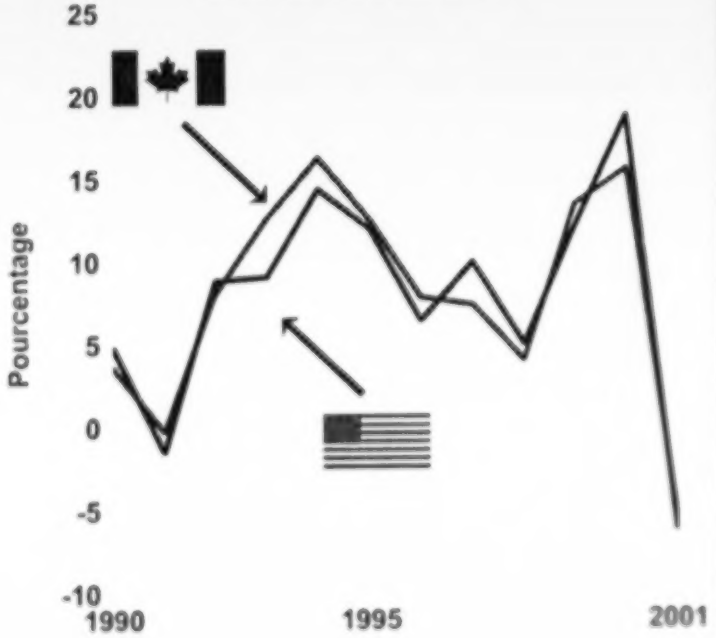
Total des exportations de marchandises du Canada, en milliards $		
1990	1995	2001
149	262	402

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

... en raison de la chute de la demande américaine et des exportations canadiennes

- **Au cours des années 90, une corrélation très forte s'est établie entre le taux de croissance des importations totales de marchandises des États-Unis et celui des exportations totales de marchandises canadiennes vers les États-Unis.**
  - **Cette corrélation s'est maintenue en 2000 et 2001.**
  - **En 2001, la demande d'importations des États-Unis s'est considérablement affaiblie, ce qui s'est traduit par une diminution des exportations totales canadiennes pour la première fois en une décennie.**

Taux de croissance des importations de marchandises des États-Unis et des exportations de marchandises du Canada aux États-Unis

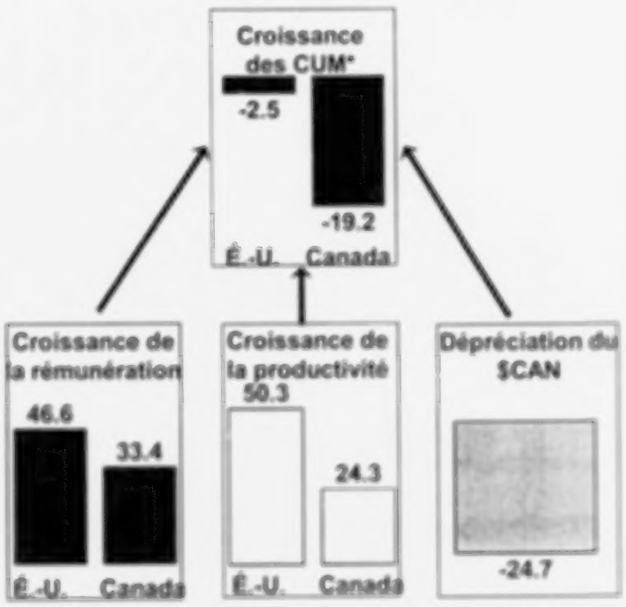


Source : Calculs fondés sur des données de l'International Trade Commission des (ITC) États-Unis

La faiblesse du dollar continue de favoriser la position concurrentielle du Canada

- Depuis 1990, la compétitivité du Canada sur le plan des coûts, mesurée par les coûts unitaires de main-d'oeuvre (CUM), s'est sensiblement améliorée. Les CUM au Canada ont diminué de 19,2 p. 100, comparativement à 2,5 p. 100 seulement aux États-Unis.
- Toutefois, l'amélioration de la position du Canada sur le plan des coûts est entièrement attribuable à la dépréciation du dollar canadien.
  - Entre 1990 et 2001, le dollar canadien s'est déprécié de 24,7 p. 100.
  - Par contre, le Canada a pris beaucoup de retard par rapport aux États-Unis sur le plan de la productivité. De 1990 à 2001, la productivité du secteur de la fabrication aux États-Unis s'est accrue de plus de 50 p. 100, soit plus du double du taux de croissance au Canada.

Variation cumulative des composantes des coûts unitaires de main-d'oeuvre (CUM) - secteur de la fabrication : Canada et États-Unis, 1990-2001 (en pourcentage)

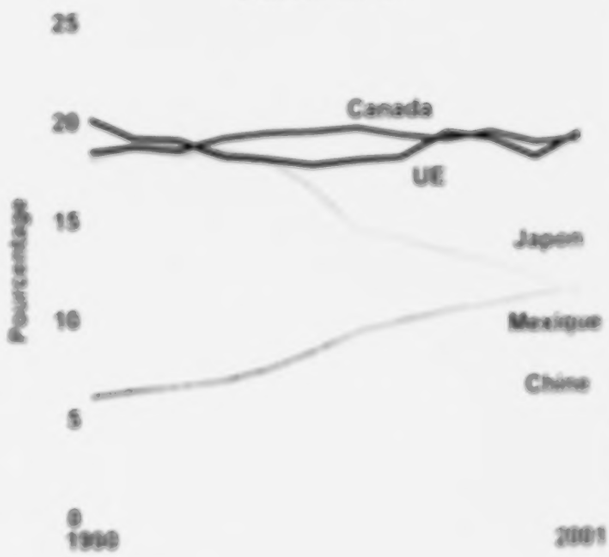


*Croissance des CUM en dollars US.
Nota : Les composantes sont calculées séparément et le total ne l'est pas. 100. À cause du terme d'interaction.
Source : Calculs fondés sur des données du Bureau of Labor Statistics des États-Unis.

Toutefois, le Canada conserve sa part du marché américain

- La part canadienne des importations des États-Unis a oscillé sous la barre des 20 p. 100 pendant plus d'une décennie.
  - La forte corrélation entre les importations totales de marchandises des États-Unis et les exportations canadiennes vers les États-Unis semble indiquer que les deux accords de libre-échange avec les États-Unis (ALE et ALENA) et la dépréciation du dollar canadien n'ont pas eu d'incidence notable sur notre part du marché.
- Au cours de la même période, les parts détenues par le Mexique et la Chine ont augmenté de façon spectaculaire.
  - La part mexicaine des importations des États-Unis est passée de 6 p. 100 en 1990 à plus de 11 p. 100 en 2001, ce qui est supérieur à la part japonaise.
  - La part de la Chine a connu une augmentation semblable, passant de 3 p. 100 à près de 9 p. 100.
- Par contre, la part du Japon est passée de 18 p. 100 en 1990 à 11 p. 100 en 2001.

Répartition des importations américaines

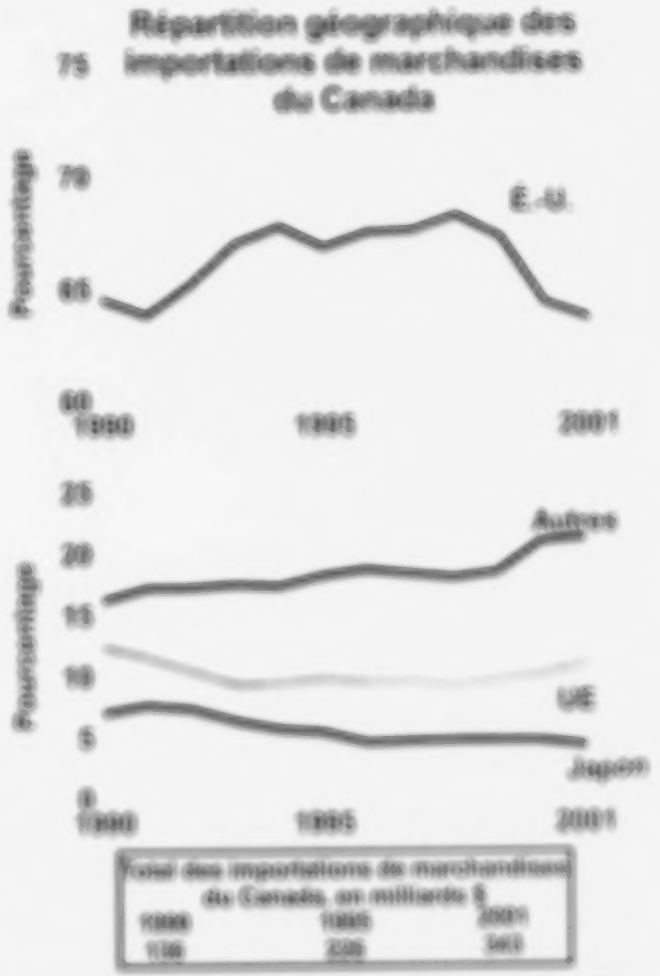


Source : Calculs fondés sur des données de l'OMC des États-Unis.

La part de nos importations que détiennent les États-Unis a encore diminué en 2001

- Contrairement aux exportations, la part des importations totales de marchandises du Canada détenue par les États-Unis a augmenté au début des années 90, mais elle est restée relativement stable pendant toute la décennie. Elle diminue depuis trois ans.

- Les importations en provenance du Mexique, de la Chine, de l'Inde et d'autres pays de l'Asie ont, quant à elles, constamment progressé au cours des 12 dernières années.

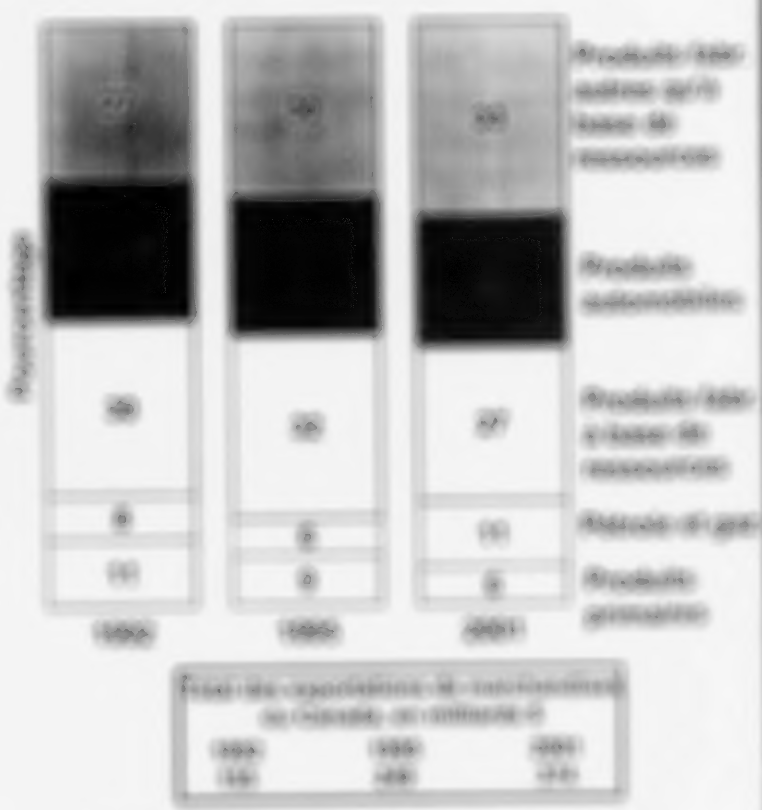


Source : Calculs fondés sur les données de Statistique Canada

Les exportations de produits autres que les produits à base de ressources naturelles n'ont cessé d'augmenter...

- [illegible]
  - [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

Répartition des exportations de marchandises du Canada par industrie



Les exportations de produits autres que les produits à base de ressources naturelles n'ont cessé d'augmenter...

- La part des produits fabriqués autres que les produits à base de ressources, qui a augmenté de six points de pourcentage depuis 1932, se situe maintenant à 33 p. 100 des exportations totales de marchandises.
    - Cette augmentation est, en grande partie, attribuable à la forte progression des exportations de produits électriques et électroniques.
- La part des produits automobiles a légèrement glissé en 2001, de concert avec les premiers signes de faiblesse de l'économie américaine.
- Par ailleurs, la proportion des exportations de pétrole et de gaz dans le total des exportations du Canada a grimpé en 2000 et s'élève aujourd'hui à 11 p. 100, à la faveur surtout du raffermissement des prix du pétrole et du gaz cette année-là.

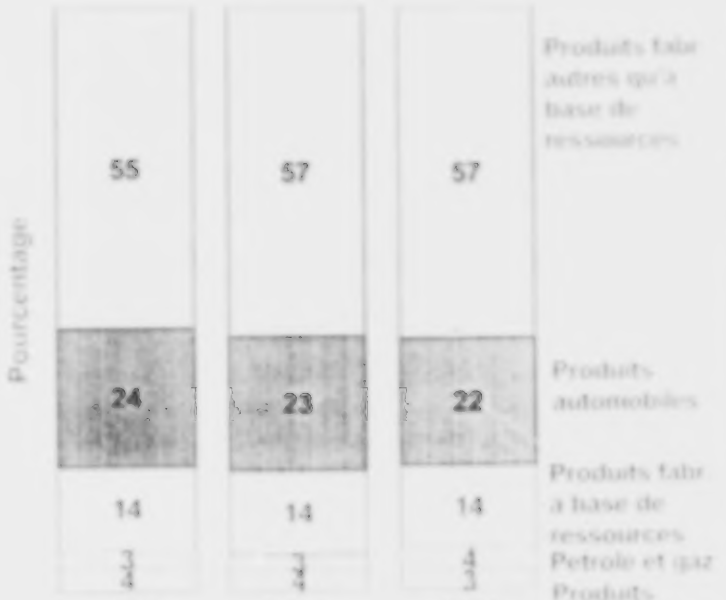
Répartition des exportations de marchandises du Canada par industrie

Total des exportations de marchandises du Canada, en milliards $		
1932	1995	2001
155	249	374

...et rendent compte du gros de nos importations

- Contrairement aux exportations, la répartition générale des importations de marchandises du Canada n'a pas beaucoup évolué durant la dernière décennie.
- En 2001, les produits fabriqués autres qu'à base de ressources ont représenté la part du lion des importations de marchandises du Canada, soit 57 p. 100, alors que les automobiles en ont constitué 22 p. 100.

Répartition des importations de marchandises du Canada par industrie

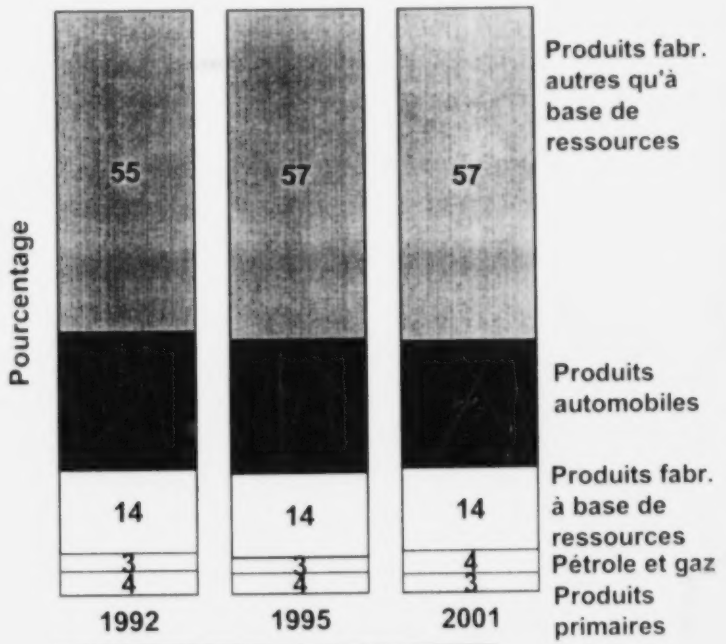


Total des importations de marchandises du Canada, en milliards $		
1992	1995	2001
141	216	332

...et rendent compte du gros de nos importations

- Contrairement aux exportations, la répartition générale des importations de marchandises du Canada n'a pas beaucoup évolué durant la dernière décennie.
- En 2001, les produits fabriqués autres qu'à base de ressources ont représenté la part du lion des importations de marchandises du Canada, soit 57 p. 100, alors que les automobiles en ont constitué 22 p. 100.

Répartition des importations de marchandises du Canada par industrie

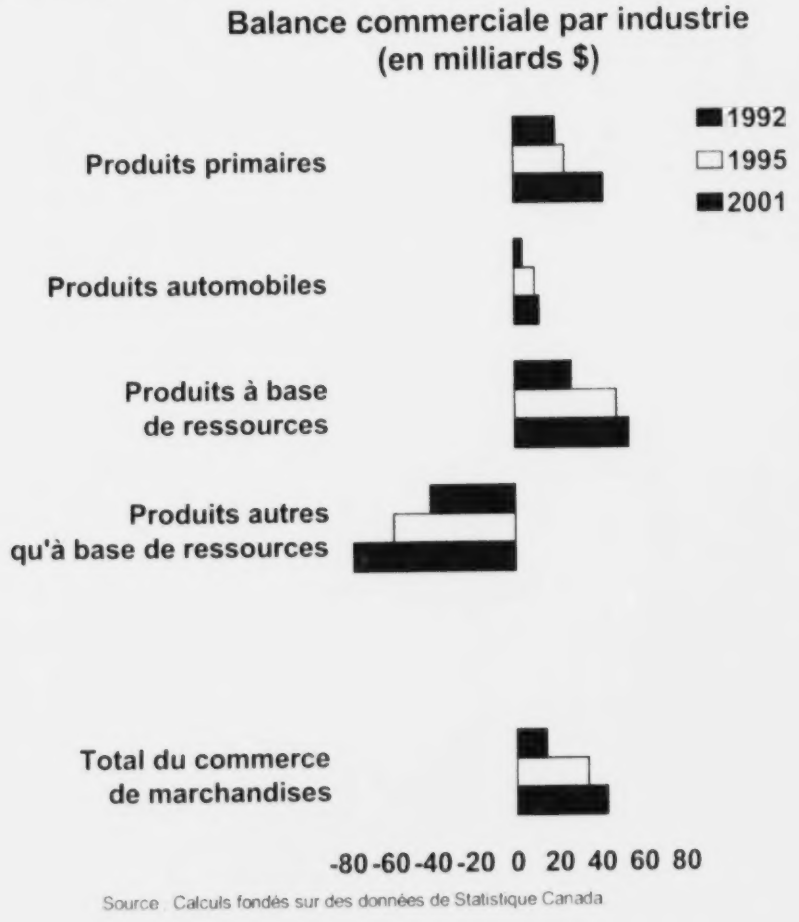


Total des importations de marchandises du Canada, en milliards $		
1992	1995	2001
141	216	332

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

L'avantage concurrentiel du Canada dans les industries axées sur les ressources et les industries de produits à base de ressources prend encore de l'ampleur

- Malgré l'importance de plus en plus grande que revêtent les produits fabriqués autres qu'à base de ressources pour nos exportations, notre déficit commercial dans ce secteur ne cesse de croître.
- Par contre, les fabricants de produits à base de ressources, de produits automobiles et de produits primaires continuent d'enregistrer des excédents de plus en plus grands.
- Il se peut que les tendances des balances commerciales soient le reflet du renforcement de notre avantage comparatif.

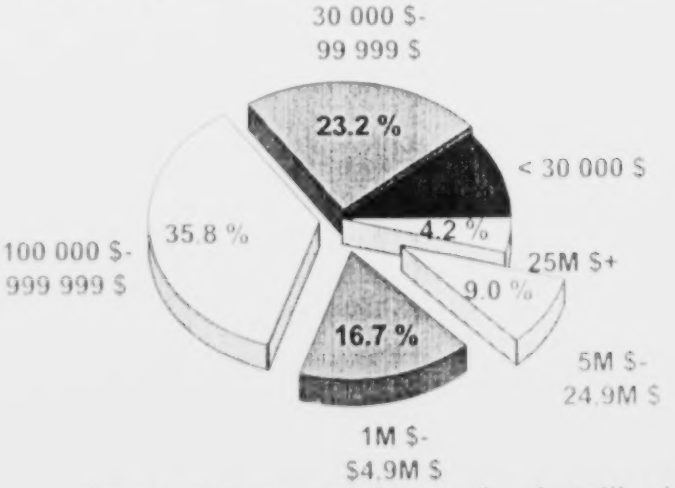


Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

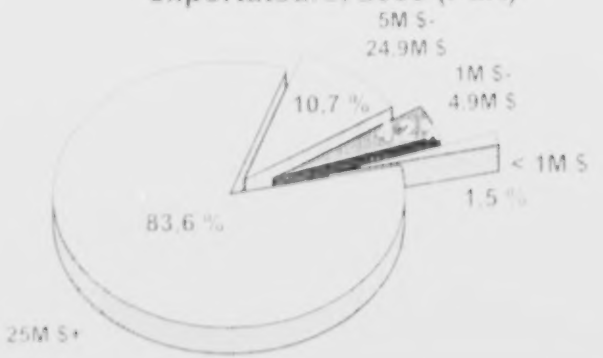
Une poignée de grands exportateurs sont à l'origine de la majorité des exportations du Canada...

- Ceux qui exportent pour plus de 25 millions de dollars par année ne représentent que 4,2 p. 100 des exportateurs au Canada, mais la valeur de leurs exportations représentent 83,6 p. 100 du total des exportations.
  - En 2000, les 50 plus grands exportateurs sont intervenus pour près de la moitié (49 p. 100) du total des exportations de marchandises du Canada, par rapport à 46 p. 100 en 1996.
- Ceux qui exportent pour moins de 1 million de dollars par année représentent plus de 70 p. 100 des exportateurs au Canada, alors qu'ils n'interviennent que pour 1,5 p. 100 du total des exportations.

Nbre d'exportateurs selon leur taille, 2000 (Part)



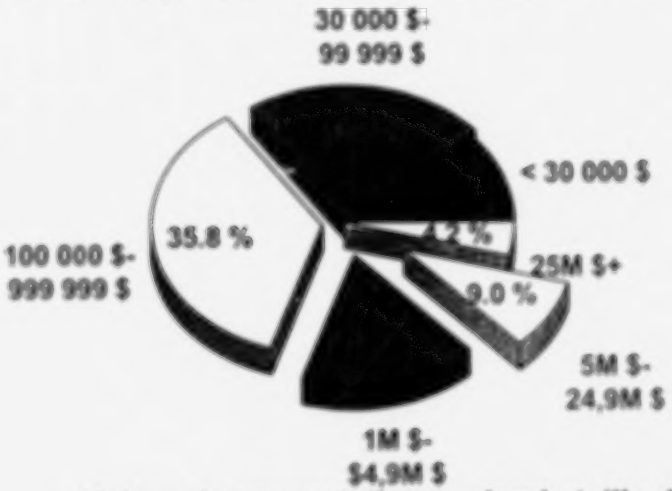
Valeur des exportations selon la taille des exportateurs, 2000 (Part)



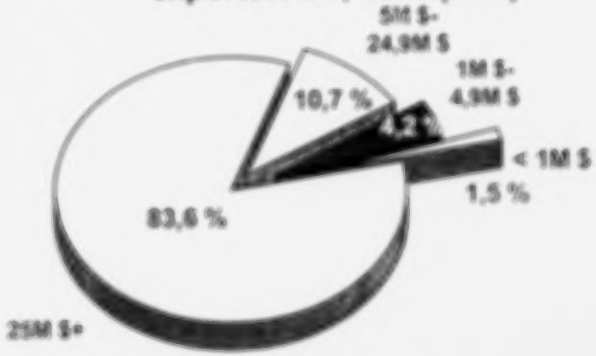
Une poignée de grands exportateurs sont à l'origine de la majorité des exportations du Canada...

- Ceux qui exportent pour plus de 25 millions de dollars par année ne représentent que 4,2 p. 100 des exportateurs au Canada, mais la valeur de leurs exportations représentent 83,6 p. 100 du total des exportations.
  - En 2000, les 50 plus grands exportateurs sont intervenus pour près de la moitié (49 p. 100) du total des exportations de marchandises du Canada, par rapport à 46 p. 100 en 1996.
- Ceux qui exportent pour moins de 1 million de dollars par année représentent plus de 70 p. 100 des exportateurs au Canada, alors qu'ils n'interviennent que pour 1,5 p. 100 du total des exportations.

Nbre d'exportateurs selon leur taille, 2000 (Part)



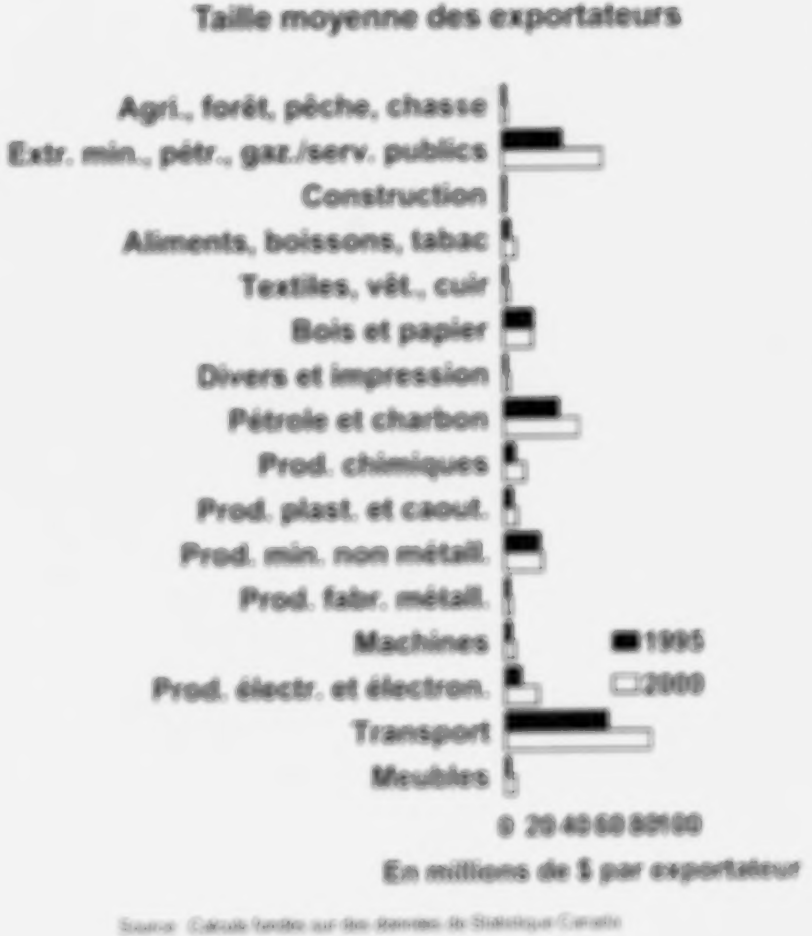
Valeur des exportations selon la taille des exportateurs, 2000 (Part)



Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

...et la taille moyenne des exportateurs augmente

- De 1995 à 2000, la taille moyenne des exportateurs au Canada a augmenté dans toutes les industries, sauf celles de la construction et du bois et papier.
- Les exportations moyennes de l'industrie du transport sont de loin les plus importantes, ce qui témoigne de la prédominance des grands fabricants d'automobiles.
- La consolidation qui s'est produite ces dernières années dans les industries de l'extraction minière, pétrolière et gazière s'est traduite par une augmentation considérable de la taille moyenne des exportateurs de ce secteur.
- Dans le cas de l'industrie des produits électriques et électroniques, la taille moyenne des exportateurs a plus que doublé grâce à la consolidation de leurs activités et à leur vif essor.



Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

Section C
Échanges de services

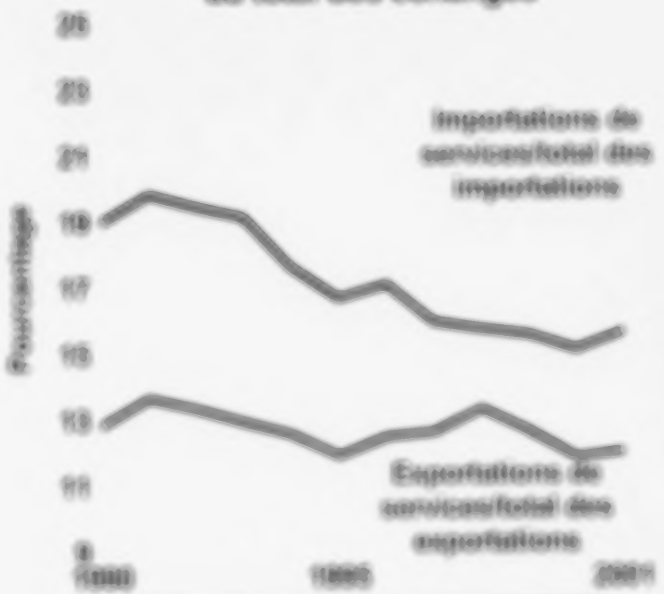
Faits saillants

- La proportion des échanges de services dans le total des échanges du Canada s'est accrue en 2001 après avoir fléchi pendant presque toutes les années 90.
- L'importance des services commerciaux a augmenté, tout comme la part canadienne des échanges de services commerciaux sur le marché mondial.
- La recherche-développement (R-D) et le paiement de redevances sont parmi les échanges de services qui ont crû le plus rapidement.
- Les dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger ont diminué en 2001, en raison du ralentissement de l'activité économique, de la faiblesse du dollar et probablement des attentats terroristes du 11 septembre 2001.
- Par contre, les dépenses de voyage des étrangers au Canada ont poursuivi leur croissance, ce qui a fait chuter le déficit du Canada au titre des voyages.

La proportion des services dans le total des échanges s'est redressée en 2001

- De 1990 à 2001, les taux de croissance des échanges de services ont été importants, soit 6,7 p. 100 pour les exportations et 5,2 p. 100 pour les importations, mais ils ont été surpassés par les taux de croissance des échanges de marchandises.
- Par conséquent, la part des échanges de services dans le total des échanges au Canada n'a cessé de fléchir jusqu'en 2000, puis elle s'est légèrement accrue en 2001.
- En 1990, en pourcentage du total des importations du Canada, les services se sont établis à 15,3 p. 100, mais ils ont diminué tout au long des années 90 jusqu'en 2000, où ils se sont fixés à 13,1 p. 100. Par la suite, ils sont passés à 13,6 p. 100 en 2001.
- Les exportations de services ont diminué beaucoup plus modérément durant cette période, passant de 12,9 p. 100 en 1990 à 11,9 p. 100 en 2000. Elles se sont, elles aussi, redressées en 2001 (12,3 p. 100).
- Le déficit au chapitre des échanges de services est passé de 13,8 milliards de dollars en 1990 à 3 milliards de dollars en 2001.

Échanges de services par rapport au total des échanges



Exportations et importations de services, en milliards $

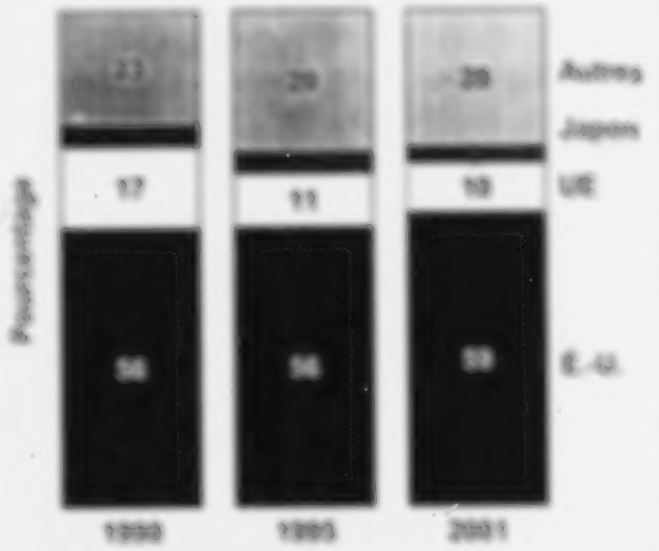
	1990	2000	2001
Exports	29	59	67
Imports	43	65	69

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada.

Les États-Unis continuent d'être la principale destination des exportations de services canadiennes...

- Comme c'est le cas pour le commerce des marchandises, les États-Unis sont la principale destination des exportations de services canadiennes.
  - Les États-Unis interviennent pour près de 60 p. 100 des exportations de services du Canada, ce qui est beaucoup moins que pour le commerce des marchandises. L'importance du marché américain s'est accrue de trois points de pourcentage entre 1995 et 2001.
- La proportion des exportations de services canadiennes destinées à l'Union européenne a fléchi au cours de la décennie, passant de 17 p. 100 en 1990 à 10 p. 100 en 2001.
- La différence est passée en grande partie aux « autres » destinations, surtout les Antilles (où le Canada a des investissements financiers importants) ainsi qu'en Amérique du Sud et en Asie.

Répartition géographique des exportations de services du Canada

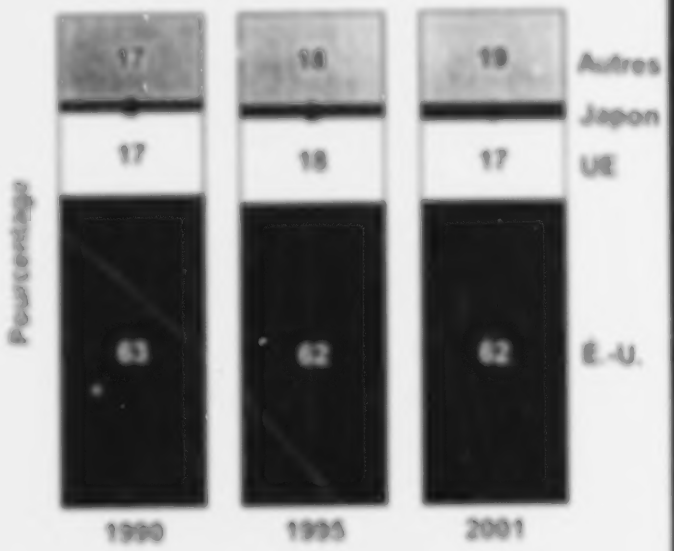


Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

...ainsi que le principal pays de provenance de nos importations

- Au cours des années 90, la distribution géographique des importations de services du Canada a peu changé.
- À 62 p. 100, la part des importations de services du Canada détenue par les États-Unis est un peu plus grande que la part des exportations de services.
- Le Canada a un déficit important au titre du commerce des services avec les États-Unis et l'Union européenne et un excédent avec les autres pays du monde.

Répartition géographique des importations de services du Canada

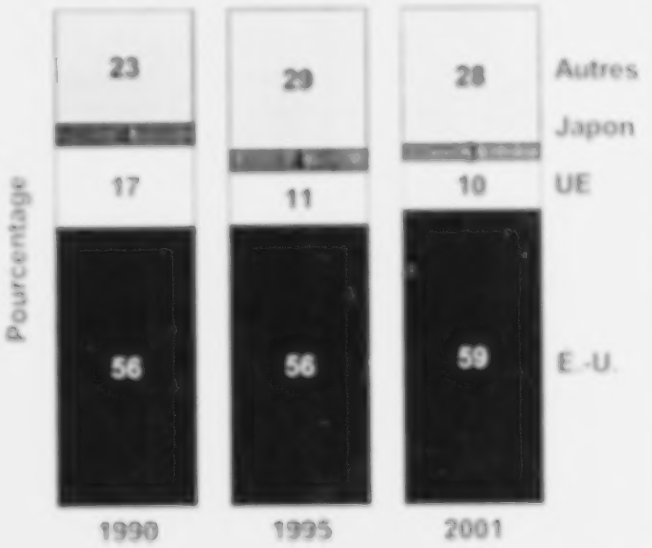


Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

Les États-Unis continuent d'être la principale destination des exportations de services canadiennes...

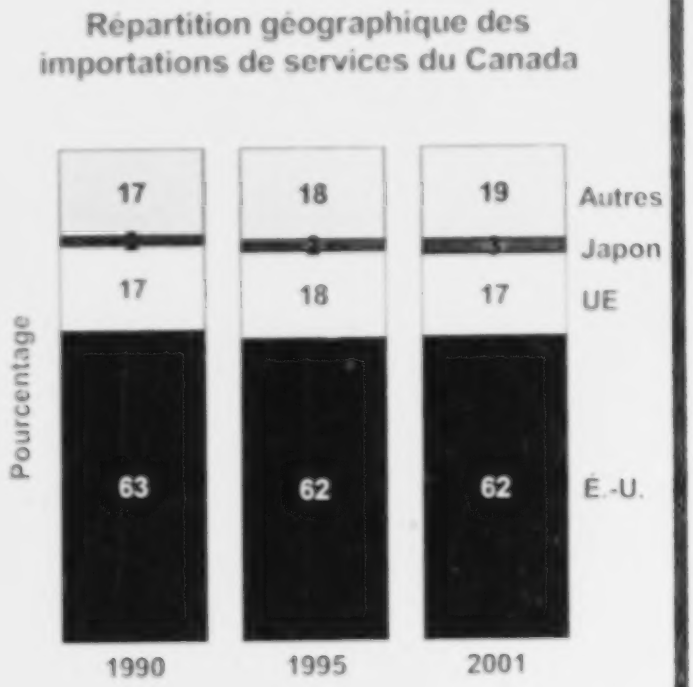
- Comme c'est le cas pour le commerce des marchandises, les États-Unis sont la principale destination des exportations de services canadiennes.
  - Les États-Unis interviennent pour près de 60 p. 100 des exportations de services du Canada, ce qui est beaucoup moins que pour le commerce des marchandises. L'importance du marché américain s'est accrue de trois points de pourcentage entre 1995 et 2001.
- La proportion des exportations de services canadiennes destinées à l'Union européenne a fléchi au cours de la décennie, passant de 17 p. 100 en 1990 à 10 p. 100 en 2001.
- La différence est passée en grande partie aux « autres » destinations, surtout les Antilles (où le Canada a des investissements financiers importants) ainsi qu'en Amérique du Sud et en Asie.

Répartition géographique des exportations de services du Canada



...ainsi que le principal pays de provenance de nos importations

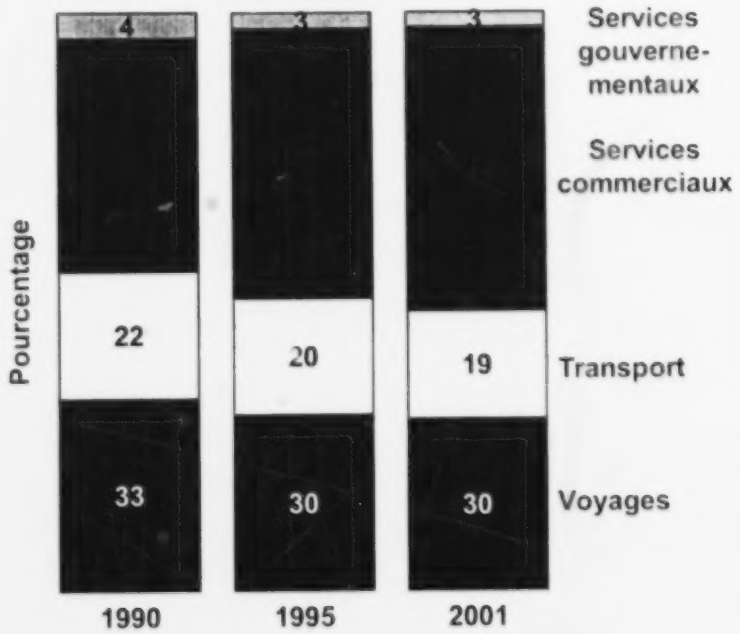
- Au cours des années 90, la distribution géographique des importations de services du Canada a peu changé.
- À 62 p. 100, la part des importations de services du Canada détenue par les États-Unis est un peu plus grande que la part des exportations de services.
- Le Canada a un déficit important au titre du commerce des services avec les États-Unis et l'Union européenne et un excédent avec les autres pays du monde.



Les services commerciaux constituent la catégorie d'exportations de services la plus importante et celle qui croît le plus rapidement...

- De 1990 à 2001, la part des services commerciaux dans le total des exportations de services a augmenté de huit points de pourcentage, pour atteindre 49 p. 100 en 2001.
- L'importance de toutes les autres catégories de services a diminué au cours de cette période.

Répartition des exportations de services du Canada selon le type de services



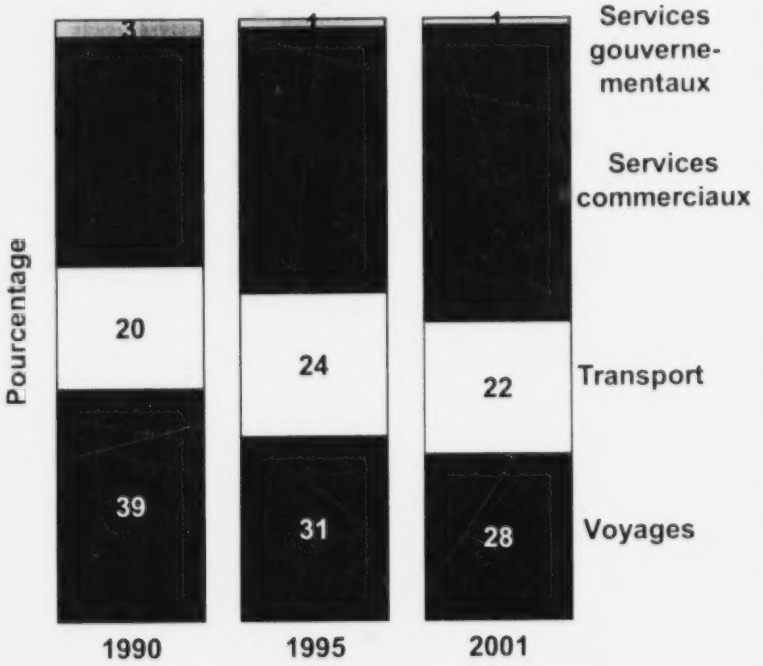
Total des exportations de services du Canada (en milliards $)		
1990	1995	2001
22	36	57

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

...tout comme dans le cas des importations

- Les importations de services commerciaux ont aussi gagné en importance au cours de la dernière décennie, passant de 38 p. 100 en 1990 à 49 p. 100 en 2001.
- L'augmentation de la part des importations de services commerciaux s'est surtout faite au détriment des services de voyage, dont la part est passée de 39 p. 100 en 1990 à 28 p. 100 en 2001.

Répartition des importations de services du Canada selon le type de services



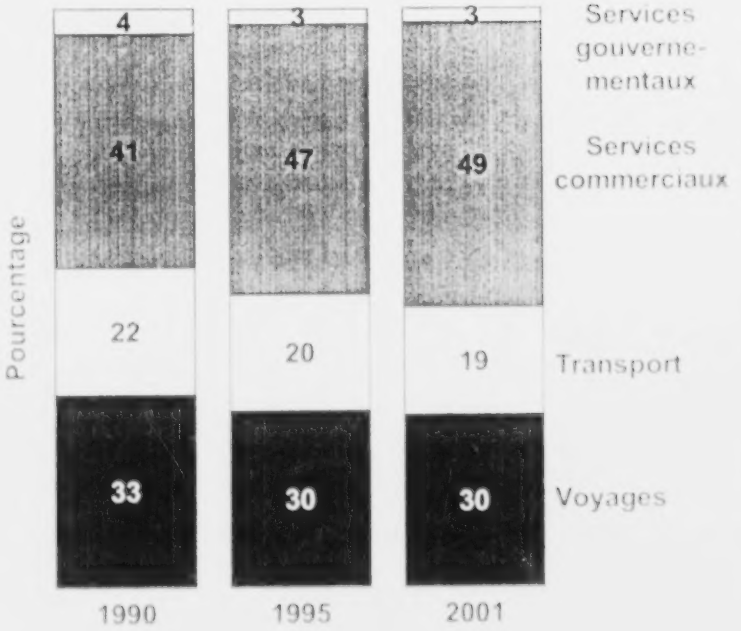
Total des importations de services du Canada (en milliards $)		
1990	1995	2001
33	46	65

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

Les services commerciaux constituent la catégorie d'exportations de services la plus importante et celle qui croît le plus rapidement...

- De 1990 à 2001, la part des services commerciaux dans le total des exportations de services a augmenté de huit points de pourcentage, pour atteindre 49 p. 100 en 2001.
- L'importance de toutes les autres catégories de services a diminué au cours de cette période.

Répartition des exportations de services du Canada selon le type de services

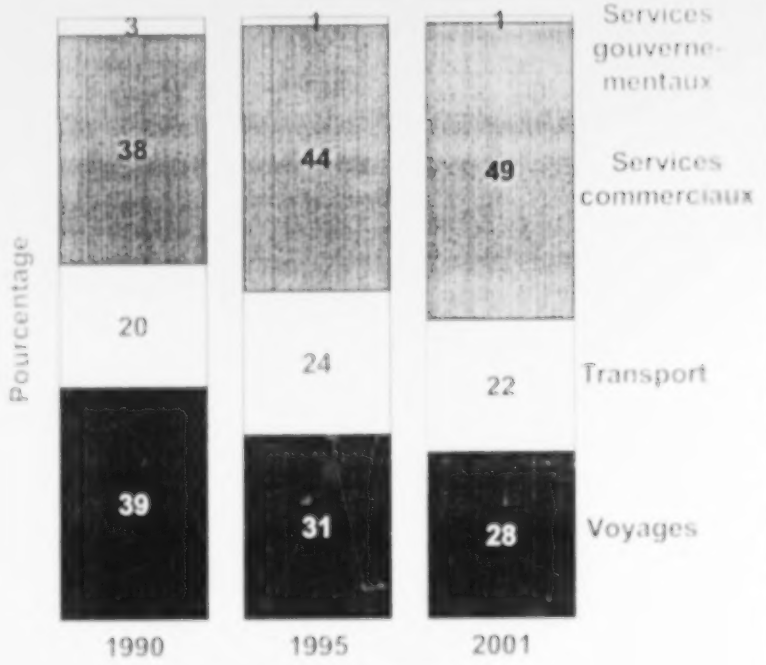


Total des exportations de services du Canada (en milliards $)		
1990	1995	2001
22	36	57

...tout comme dans le cas des importations

- Les importations de services commerciaux ont aussi gagné en importance au cours de la dernière décennie, passant de 38 p. 100 en 1990 à 49 p. 100 en 2001.
- L'augmentation de la part des importations de services commerciaux s'est surtout faite au détriment des services de voyage, dont la part est passée de 39 p. 100 en 1990 à 28 p. 100 en 2001.

Répartition des importations de services du Canada selon le type de services

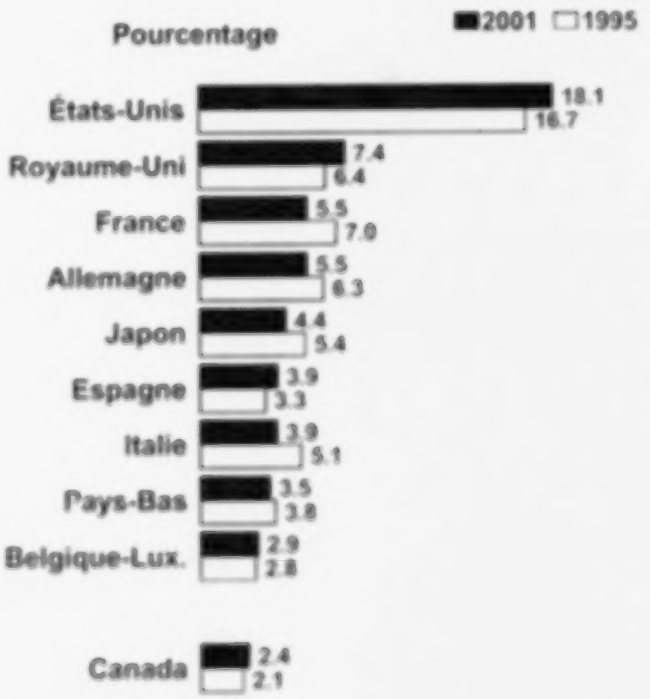


Total des importations de services du Canada (en milliards $)		
1990	1995	2001
33	46	65

La part des exportations mondiales de services commerciaux détenue par le Canada a augmenté...

- Les États-Unis sont de loin le plus grand exportateur de services commerciaux, et la part qu'ils détiennent augmente. En 2001, ils ont été à l'origine de plus de 18 p. 100 des exportations mondiales de services commerciaux.
- Le Canada est un exportateur de services commerciaux relativement petit. Il s'est classé au 12e rang en 2001, ce qui est bien loin de sa septième position au titre du commerce de marchandises.
  - Toutefois, la part des exportations de services commerciaux détenue par le Canada est passée de 2,1 p. 100 en 1995 à 2,4 p. 100 en 2001.

Part du commerce mondial des services que détiennent les principaux exportateurs

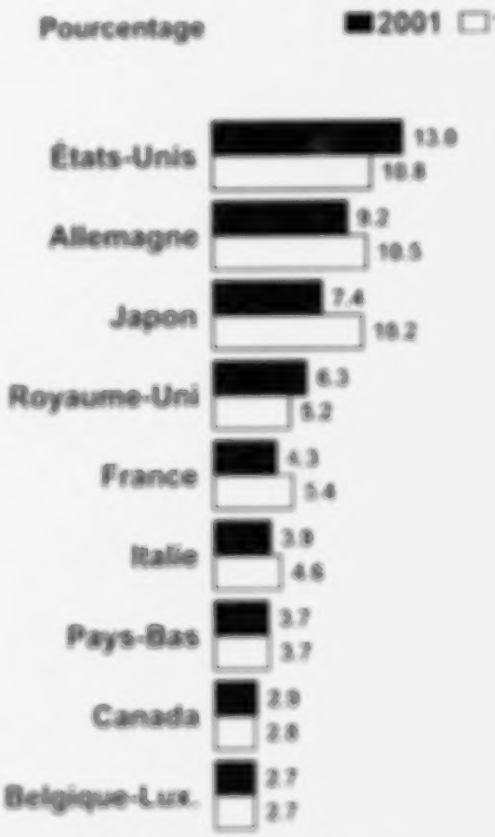


Source : Organisation mondiale du commerce

...à l'instar de sa part des importations mondiales de services commerciaux

- En 2001, le Canada s'est classé au huitième rang des importateurs de services commerciaux au monde, sa part représentant 2,9 p. 100 du total des importations mondiales de services commerciaux.
- La part américaine des importations de services commerciaux dans le monde est beaucoup plus petite que sa part des exportations de services commerciaux. Ainsi, les États-Unis ont un excédent important au titre du commerce des services, par opposition à son énorme déficit au titre du commerce des marchandises.

Principaux importateurs de services commerciaux dans le monde

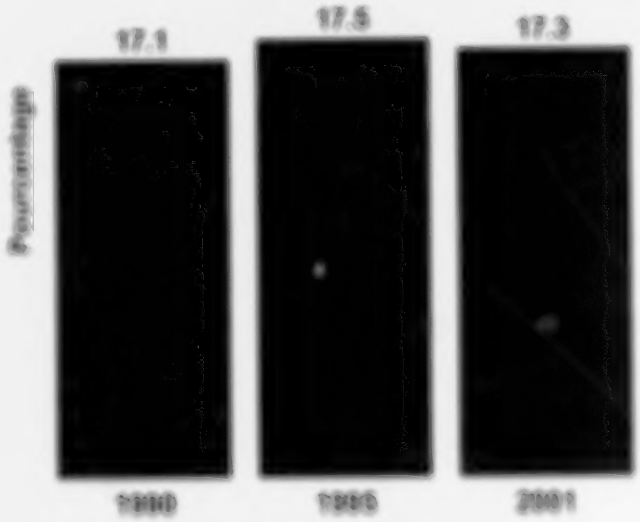


Source : Organisation mondiale du commerce

La part des services commerciaux dans le total du commerce mondial a légèrement diminué durant la deuxième moitié des années 90

- La part des services commerciaux dans le total du commerce mondial est passée de 17,5 p. 100 en 1995 à 17,3 p. 100 en 2001.

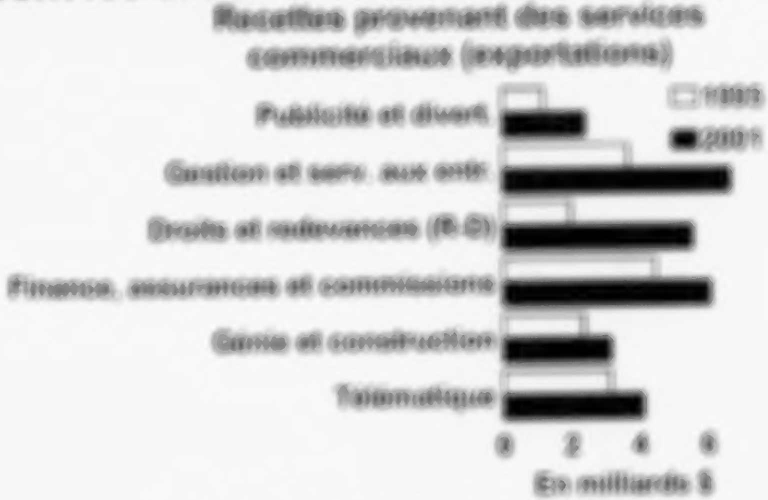
Commerce des services[1] en proportion du total du commerce mondial



[1] Services commerciaux seulement.
Source : Calculs fondés sur des données de l'OMC.

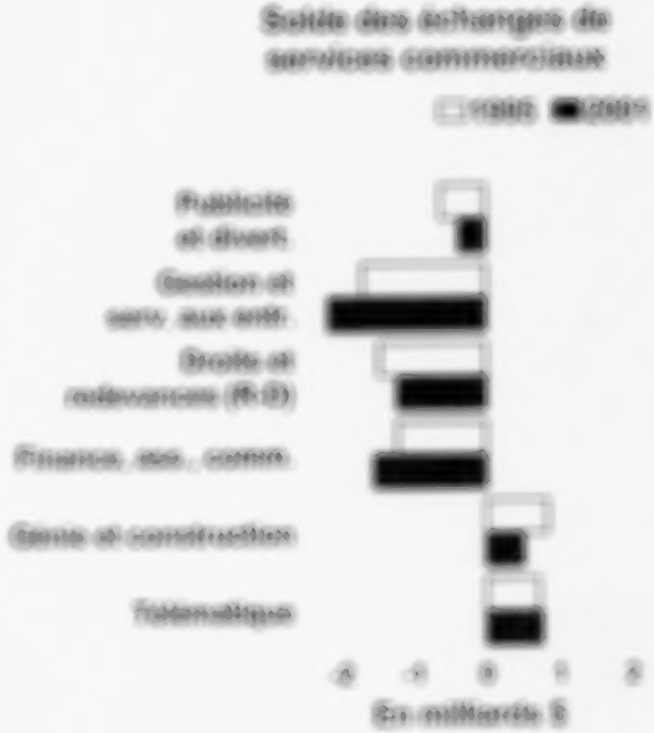
Les échanges de services commerciaux du Canada qui connaissent le plus fort taux de croissance sont les droits et redevances en R-D...

- Les droits et redevances en R-D constituent la catégorie de services commerciaux qui croît le plus rapidement sur le plan des recettes et des paiements.
  - La croissance rapide des flux d'investissement étranger direct constitue probablement un moteur important de ce type de « commerce ».
- Ce sont les services financiers ainsi que les services de gestion et les services aux entreprises qui ont représenté la plus grande part des échanges de services commerciaux du Canada en 2001 (66 p. 100).



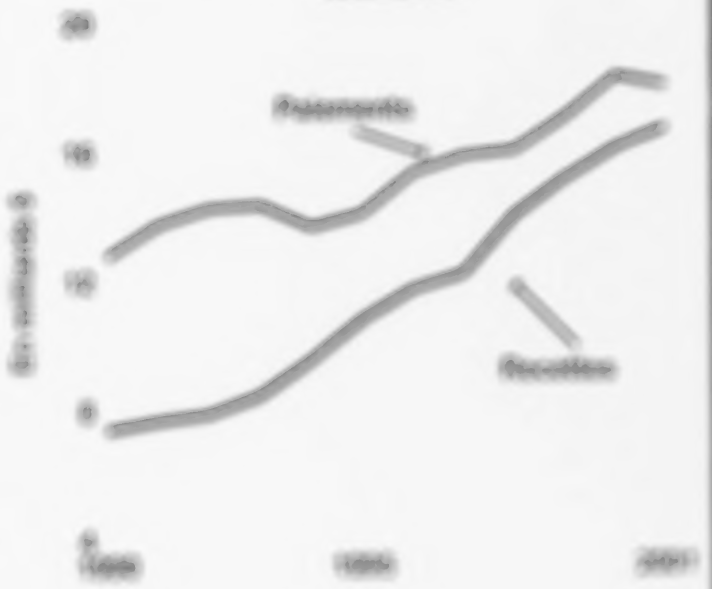
...alors que notre plus grand déficit se trouve dans la gestion et les services aux entreprises

- Le Canada accuse un déficit dans quatre des six catégories de services commerciaux.
- La structure des soldes des échanges de services commerciaux du Canada est demeurée relativement stable au cours de la deuxième moitié des années 80.
- Selon ces soldes, le Canada possède un avantage comparatif dans le génie, la construction et la télématique.
  - Par contre, nous avons un désavantage comparatif dans la gestion et les services aux entreprises, les droits et redevances et (fr-1) ainsi que la finance, les assurances et les commissions.



Le déficit du Canada au chapitre des voyages a une fois de plus diminué en 2001

Commerce canadien du tourisme



Industrie Canada Industry Canada

M121

IMPORTANT NOTE CONCERNING THE FOLLOWING PAGES

THE PAGES WHICH FOLLOW HAVE BEEN FILMED TWICE IN ORDER TO OBTAIN THE BEST REPRODUCTIVE QUALITY

USERS SHOULD CONSULT ALL THE PAGES REPRODUCED ON THE FICHE IN ORDER TO OBTAIN A COMPLETE READING OF THE TEXT.

REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LES PAGES QUI SUIVENT

LES PAGES SUIVANTES ONT ÉTÉ REPRODUITES EN DOUBLE AFIN D'AMÉLIORER LA QUALITÉ DE REPRODUCTION

LES UTILISATEURS DOIVENT CONSULTER TOUTES LES PAGES REPRODUITES SUR LA FICHE AFIN D'OBTENIR LA LECTURE DU TEXTE INTÉGRAL

Micromedia
ProQuest

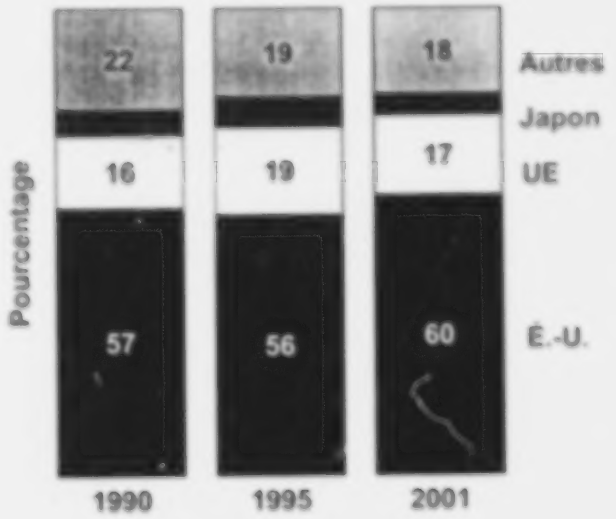
20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

Les dépenses de voyage des Américains au Canada ont augmenté considérablement...

- Depuis 1995, la part des dépenses de voyage au Canada détenue par les États-Unis a augmenté de quatre points de pourcentage, principalement au détriment de l'Union européenne et du Japon. Cette situation pourrait être attribuable à la plus forte croissance économique aux États-Unis et à la dépréciation de notre devise par rapport au dollar américain.

- Fait intéressant à noter, la part des dépenses de voyage au Canada détenue par les États-Unis a, en fait, légèrement fléchi entre 2000 et 2001.

Répartition géographique des dépenses des voyageurs étrangers au Canada



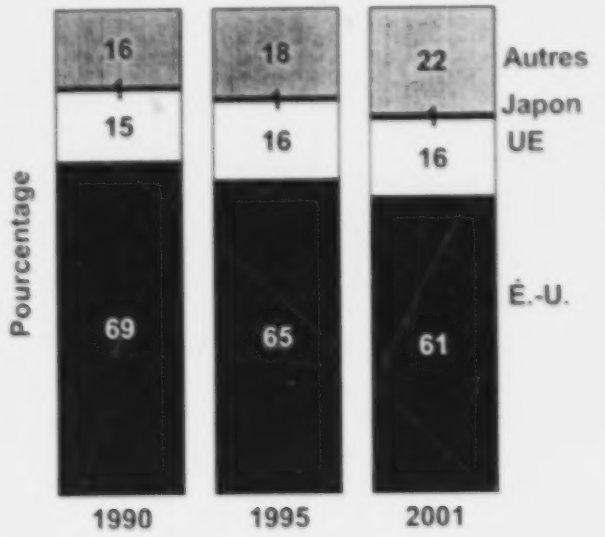
Total des recettes canadiennes au chapitre des voyages, en milliards $		
1990	1995	2001
7,4	10,8	16,7

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

...alors que les dépenses des Canadiens voyageant aux États-Unis ont constitué une moins grande proportion des dépenses de voyage

- **Même si 61 p. 100 des dépenses de voyage des Canadiens ont été engagées aux États-Unis en 2001, ce pourcentage est inférieur au taux de 69 p. 100 enregistré en 1990, probablement en raison de l'appréciation du dollar américain au cours de cette période.**

Répartition géographique des dépenses des voyageurs canadiens à l'étranger



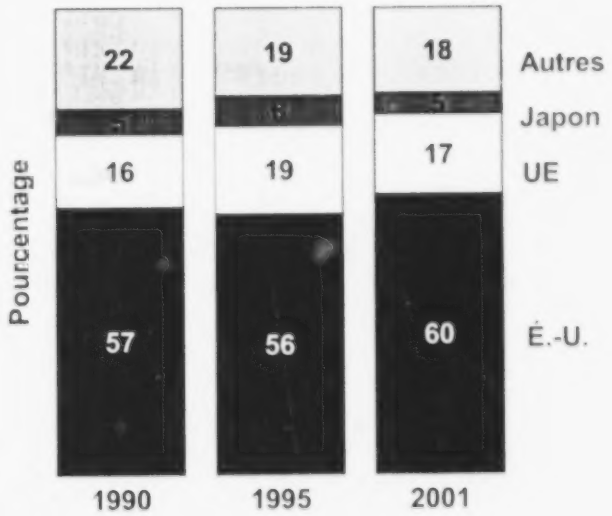
Total des paiements canadiens au chapitre des voyages, en milliards $		
1990	1995	2001
12,8	14,0	18,0

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

Les dépenses de voyage des Américains au Canada ont augmenté considérablement...

- Depuis 1995, la part des dépenses de voyage au Canada détenue par les États-Unis a augmenté de quatre points de pourcentage, principalement au détriment de l'Union européenne et du Japon. Cette situation pourrait être attribuable à la plus forte croissance économique aux États-Unis et à la dépréciation de notre devise par rapport au dollar américain.
- Fait intéressant à noter, la part des dépenses de voyage au Canada détenue par les États-Unis a, en fait, légèrement fléchi entre 2000 et 2001.

Répartition géographique des dépenses des voyageurs étrangers au Canada



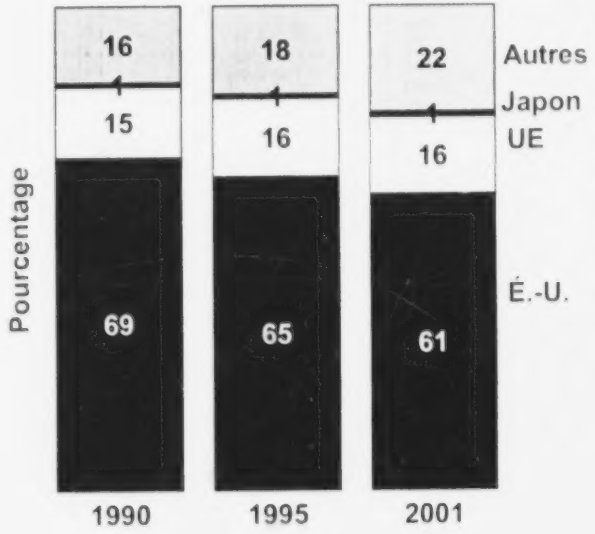
Total des recettes canadiennes au chapitre des voyages, en milliards $		
1990	1995	2001
7,4	10,8	16,7

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

...alors que les dépenses des Canadiens voyageant aux États-Unis ont constitué une moins grande proportion des dépenses de voyage

- Même si 61 p. 100 des dépenses de voyage des Canadiens ont été engagées aux États-Unis en 2001, ce pourcentage est inférieur au taux de 69 p. 100 enregistré en 1990, probablement en raison de l'appréciation du dollar américain au cours de cette période.

Répartition géographique des dépenses des voyageurs canadiens à l'étranger



Total des paiements canadiens au chapitre des voyages, en milliards $		
1990	1995	2001
12,8	14,0	18,0

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

Section D
Investissement étranger direct

Faits saillants

- Les flux d'IED entrant et sortant du Canada ont fortement diminué en 2001, entraînés surtout par la baisse d'activité dans le domaine des fusions et acquisitions (F-A).
- Comme les flux d'IED sortant du Canada ont, encore une fois, été plus importants que les flux d'IED entrant, le bilan des investissements internationaux du Canada a affiché un déficit record en 2001.
- Les investissements étrangers dans le secteur canadien des ressources ont connu une recrudescence, alors que les investissements canadiens à l'étranger ont été, une fois de plus, destinés aux industries de la finance et des assurances.
- Les entreprises sous contrôle étranger contribuent de façon importante à la production manufacturière et à la R-D au Canada.

Les flux d'IED du Canada ont chuté en 2001...

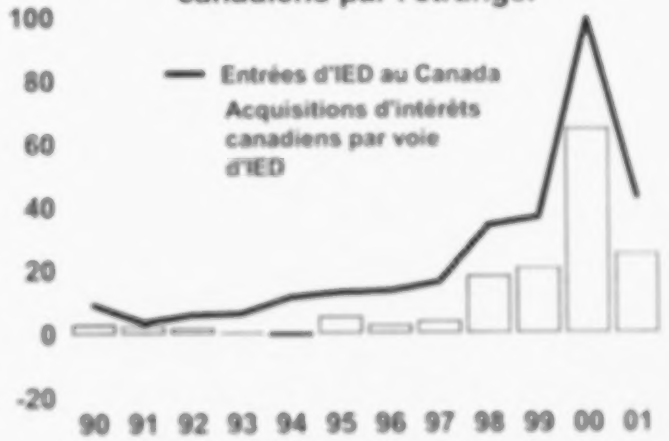
- **Les investissements du Canada à l'étranger ont considérablement diminué, passant de 70,5 milliards de dollars en 2000 à 54,9 milliards de dollars en 2001.**
- **Toutefois, les investissements étrangers au Canada ont chuté davantage, passant de 56,4 milliards de dollars à 42,5 milliards en 2001.**
  - **Encore une fois, les sorties d'IED ont été plus importantes que les entrées en 2001, ce qui constitue un renversement de la situation des deux dernières années.**

Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada

...surtout à cause de la diminution des fusions-acquisitions transfrontières

- La baisse vertigineuse de F-A (surtout les F-A étrangères au Canada) est principalement responsable de la diminution des flux d'IED au Canada en 2001.
  - Le recul des flux d'IED peut être attribué directement, dans une proportion de 70 p. 100, au niveau d'activité moins intense des F-A.
- Le niveau d'activité des F-A a joué un rôle encore plus important dans les flux d'IED à l'étranger, puisqu'il est responsable de la totalité de la diminution.

Entrées d'IED et acquisitions d'intérêts canadiens par l'étranger

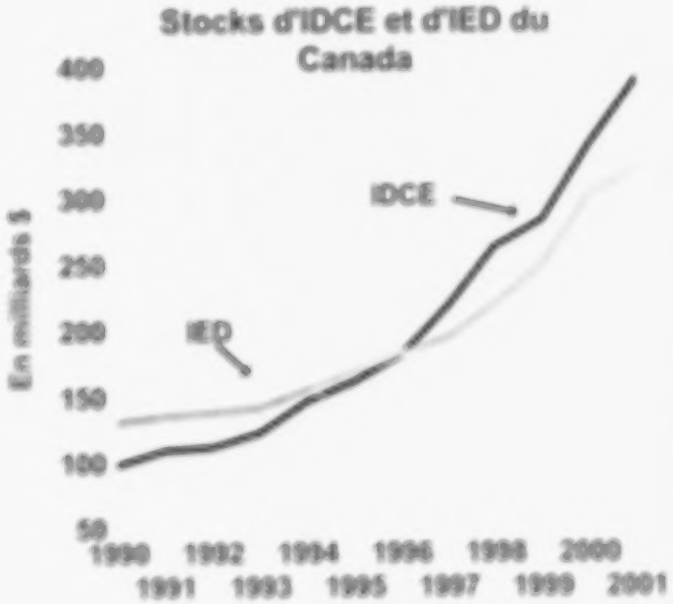


Sorties d'IED* et acquisitions canadiennes à l'étranger

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

L'écart entre les stocks canadiens d'IED entrant et sortant s'est creusé

- Le déclin des flux d'IED entrant au Canada en 2001 s'est traduit par un élargissement important de l'écart entre les stocks d'IED entrant et sortant.
  - Le stock d'investissement direct du Canada à l'étranger (IDCE) s'est élevé à 389,4 milliards de dollars en 2001, ce qui est supérieur d'un montant record de 68,5 milliards de dollars au stock d'IED entrant au Canada.

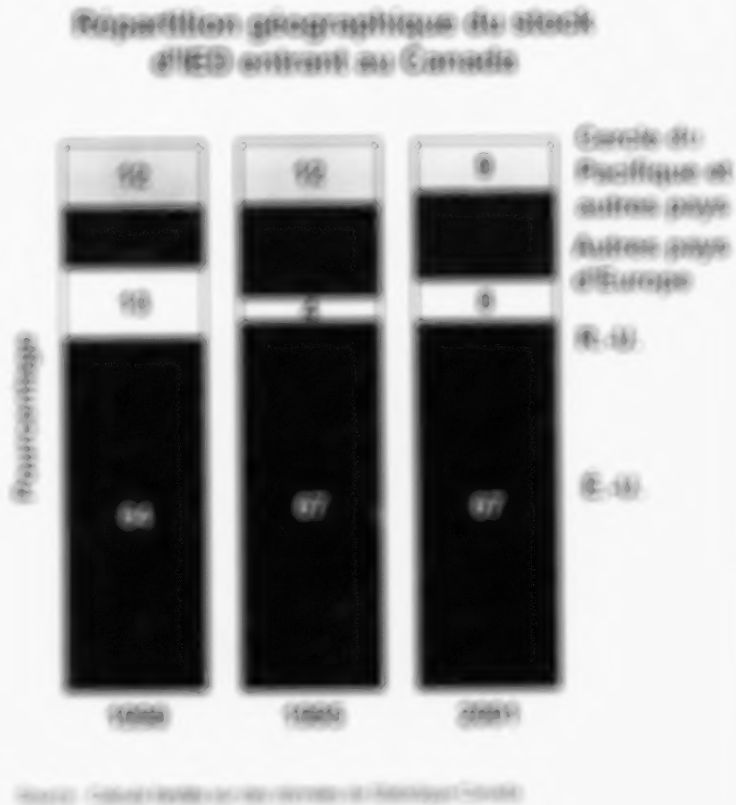


Stocks d'investissement étranger direct En milliards $			
	1990	1995	2001
IDCE	98	161	389
IED	130	168	320

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

L'importance que revêtent les États-Unis en matière d'IED entrant au Canada a quelque peu augmenté en 2001...

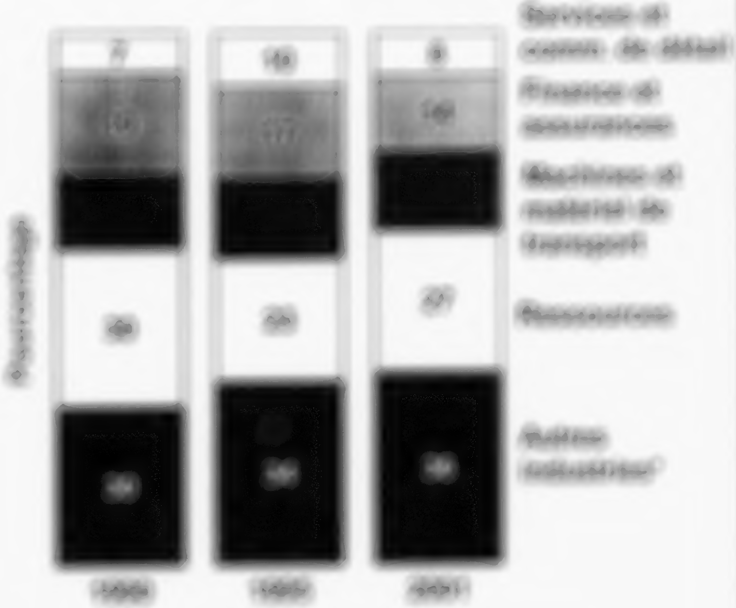
- La part du stock d'IED au Canada que détient l'Europe (le Royaume-Uni et les autres pays d'Europe) est passée de [illegible] p. 100 en 2000 à [illegible] p. 100 en 2001, soit un niveau semblable à celui de 1990.
  - Cependant, l'importance du Royaume-Uni a diminué alors que celle du continent européen s'est accrue.
  - Cette situation est largement attribuable à un petit nombre de grandes F. & A. (Seagram, Newbridge, etc.).
  - Toutefois, la part du stock d'IED entrant au Canada que détient le Royaume-Uni s'est redressée par la suite : elle a doublé depuis 1995 pour passer à [illegible] p. 100 en 2001.
- La part que détiennent les États-Unis a quelque peu augmenté en 2001, comparativement à 2000.



...alors que l'importance des industries axées sur les ressources a diminué

- [illegible]
  - [illegible]
- [illegible]

Répartition du stock d'IED entrant au Canada selon l'industrie

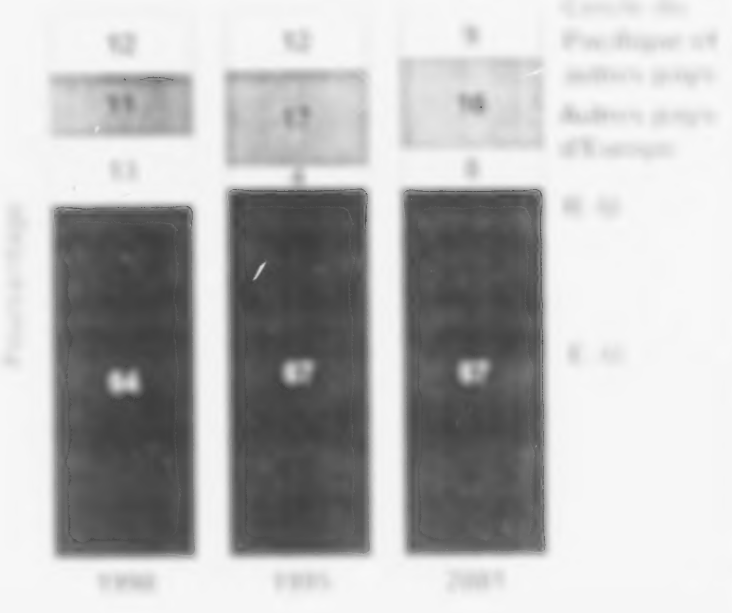


[illegible]

L'importance que revêtent les États-Unis en matière d'IED entrant au Canada a quelque peu augmenté en 2001...

- La part du stock d'IED au Canada que détient l'Europe (le Royaume-Uni et les autres pays d'Europe) est passée de 27,8 p. 100 en 2000 à 23,9 p. 100 en 2001, soit un niveau semblable à celui de 1990.
  - Cependant, l'importance du Royaume-Uni a diminué alors que celle du continent européen s'est accrue.
  - Cette situation est largement attribuable à un petit nombre de grandes F.-A. (Norvège, Suède, Pays-Bas).
  - Toutefois, la part du stock d'IED entrant au Canada que détient le Royaume-Uni s'est redressée par la suite – elle a doublé depuis 1995 pour passer à 8 p. 100 en 2001.
- La part que détiennent les États-Unis a quelque peu augmenté en 2001 comparativement à 2000.

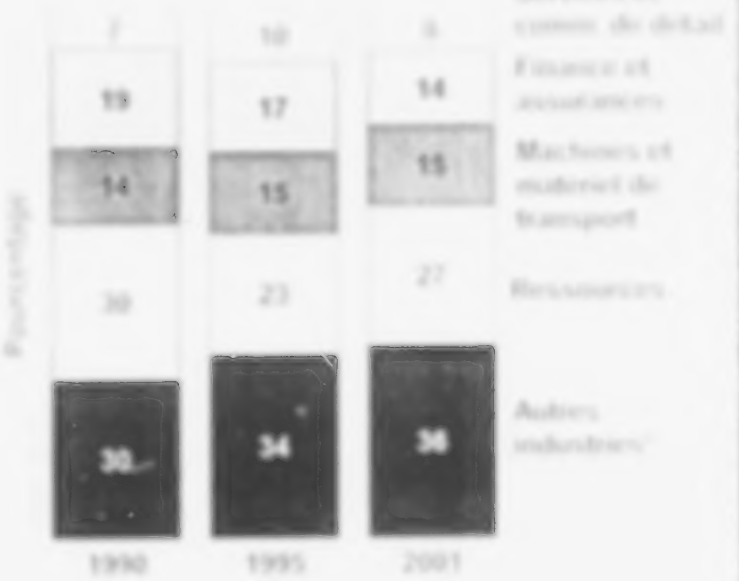
Répartition géographique du stock d'IED entrant au Canada



...alors que l'importance des industries axées sur les ressources a diminué

- La part d'IED entrant destinée aux « autres industries » n'a cessé de s'accroître depuis les années 80, et cette tendance s'est poursuivie en 2001, bien qu'à un rythme plus lent.
    - Les « autres industries » comprennent de nombreuses industries de la « nouvelle économie », telles que les produits électroniques, les communications et les produits chimiques.
- Depuis quelques années, il y a une recrudescence de l'IED dans le secteur canadien des ressources, probablement alimentée par la hausse des prix de l'énergie. On a observé de nombreuses F-A dans les champs de pétrole canadiens et une consolidation dans de nombreuses autres industries d'exploitation des ressources, telles que l'extraction minière

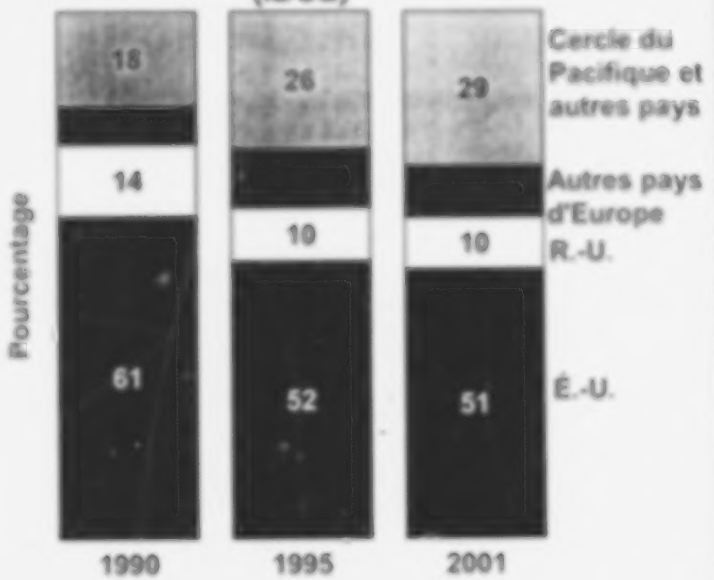
Répartition du stock d'IED entrant au Canada selon l'industrie



Les investissements directs du Canada à l'étranger se déplacent de plus en plus vers les pays en développement...

- La part de l'IDCE que détiennent les pays du Cercle du Pacifique et autres pays est passée de 18 p. 100 en 1990 à 29 p. 100 en 2001.
  - La plupart des investissements sont allés à trois petits pays des Antilles, soit les Bermudes, la Barbade et les Bahamas.
  - Les investissements du Canada au Mexique ont aussi considérablement augmenté, même si le niveau de départ était très bas.
- Les États-Unis restent la principale destination des investissements canadiens à l'étranger, mais leur importance n'a cessé de diminuer au cours de la dernière décennie -- un peu plus de la moitié de nos investissements directs à l'étranger sont destinés aux États-Unis.

Répartition géographique du stock d'investissement direct du Canada à l'étranger* (IDCE)



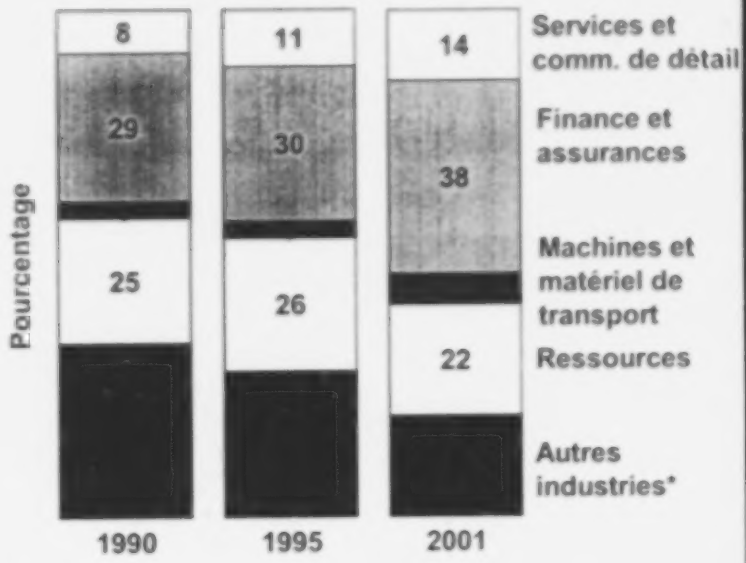
Stock d'IDCE En milliards $		
1990	1995	2001
98	161	389

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

...et sont de plus en plus destinés à l'industrie de la finance et des assurances

- En 2001, la part d'IED sortant destiné à l'industrie de la finance et des assurances par rapport au total des investissements canadiens à l'étranger n'a cessé d'augmenter. Entre 2000 et 2001, elle a augmenté de cinq points de pourcentage pour se situer à 38 p. 100.
- La part que détiennent les « autres industries » a beaucoup diminué entre 2000 et 2001, probablement le résultat des réévaluations qui ont suivi l'éclatement de la bulle technologique. Elle suit d'ailleurs une tendance à la baisse.
  - Fait intéressant à noter, les investissements canadiens destinés à des industries de haute technologie à l'étranger ont considérablement augmenté dans les années 90, mais à un rythme plus lent que les autres investissements destinés à l'étranger.

Répartition du stock d'IDCE selon l'industrie

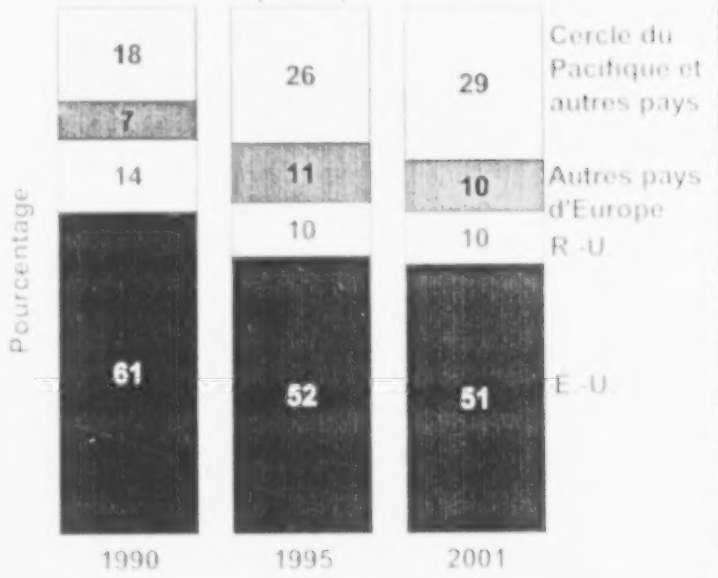


* Y compris les aliments, les boissons et le tabac; les produits et composés chimiques, les textiles, les produits électriques et électroniques, la construction et les activités connexes ainsi que les communications.
Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

Les investissements directs du Canada à l'étranger se déplacent de plus en plus vers les pays en développement...

- La part de l'IDCE que détiennent les pays du Cercle du Pacifique et autres pays est passée de 18 p. 100 en 1990 à 29 p. 100 en 2001.
  - La plupart des investissements sont allés à trois petits pays des Antilles, soit les Bermudes, la Barbade et les Bahamas.
  - Les investissements du Canada au Mexique ont aussi considérablement augmenté, même si le niveau de départ était très bas.
- Les États-Unis restent la principale destination des investissements canadiens à l'étranger, mais leur importance n'a cessé de diminuer au cours de la dernière décennie -- un peu plus de la moitié de nos investissements directs à l'étranger sont destinés aux États-Unis.

Répartition géographique du stock d'investissement direct du Canada à l'étranger* (IDCE)

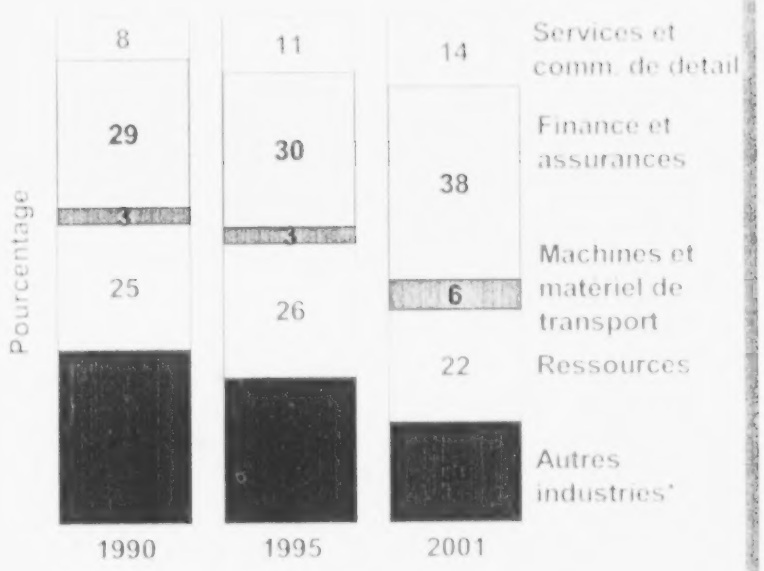


Stock d'IDCE En milliards $		
1990	1995	2001
98	161	389

...et sont de plus en plus destinés à l'industrie de la finance et des assurances

- En 2001, la part d'IED sortant destiné à l'industrie de la finance et des assurances par rapport au total des investissements canadiens à l'étranger n'a cessé d'augmenter. Entre 2000 et 2001, elle a augmenté de cinq points de pourcentage pour se situer à 38 p. 100.
- La part que détiennent les « autres industries » a beaucoup diminué entre 2000 et 2001, probablement le résultat des réévaluations qui ont suivi l'éclatement de la bulle technologique. Elle suit d'ailleurs une tendance à la baisse.
    - Fait intéressant à noter, les investissements canadiens destinés à des industries de haute technologie à l'étranger ont considérablement augmenté dans les années 90, mais à un rythme plus lent que les autres investissements destinés à l'étranger.

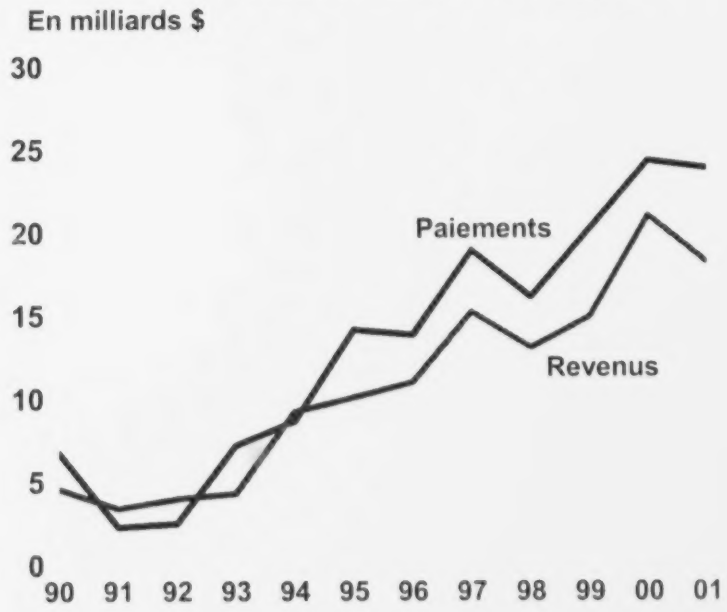
Répartition du stock d'IDCE selon l'industrie



L'écart entre les paiements versés aux investisseurs étrangers et les revenus d'investissement de l'étranger s'accroît en 2001

- Sauf pendant une brève période au début des années 90, le Canada a toujours versé plus d'argent qu'il n'en a reçu au chapitre des investissements étrangers directs.
- Dans les années 90 et jusqu'en 2000, le ratio des revenus aux paiements a quelque peu diminué. Toutefois, en 2001, l'écart s'est à nouveau creusé pour atteindre 5,6 milliards de dollars.
  - Cependant, comme les investissements directs du Canada à l'étranger continuent d'être supérieurs aux investissements directs au Canada, il est probable que cet écart s'amenuise à l'avenir.
  - Fait intéressant à noter, le rendement brut (le ratio des revenus au stock d'investissement) des investissements étrangers au Canada continue de dépasser celui des investissements canadiens à l'étranger.
  - Cela pourrait s'expliquer par le fait que l'investissement au Canada comporte un risque plus élevé ou d'autres raisons telles qu'une préférence pour le pays d'origine.

Revenus d'investissement du Canada à l'étranger et paiements au titre des investissements de l'étranger

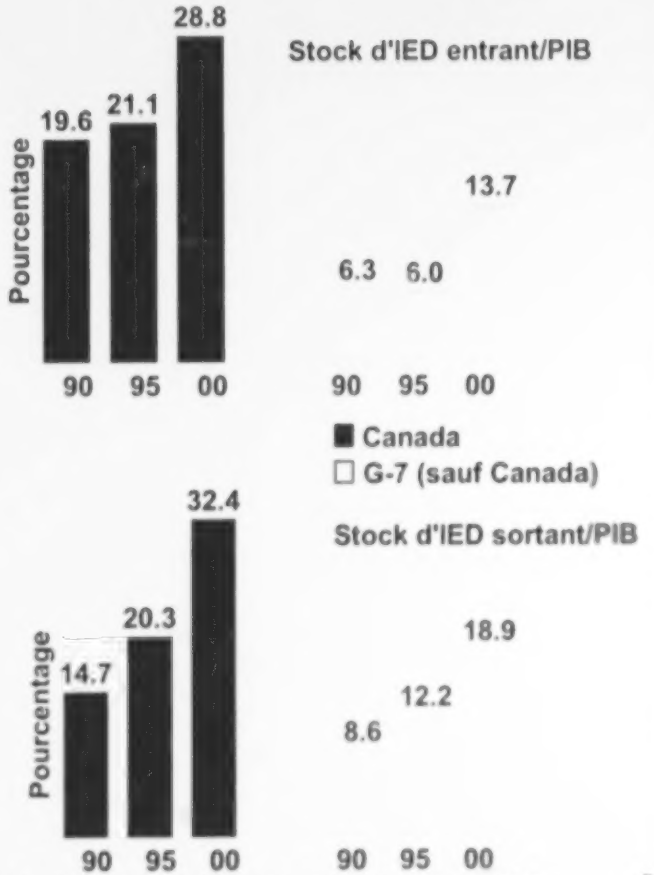


Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

L'orientation du Canada vers l'investissement étranger est largement supérieure à la moyenne du G-7

- En 2000, le ratio du stock d'IED entrant au PIB du Canada s'est établi à près de 29 p. 100, comparativement à environ 20 p. 100 en 1990.
  - Il s'agit de plus du double de la moyenne des autres pays du G-7 (13,7 p. 100) en 2000.
- De même, concernant le stock d'investissement à l'étranger, l'ouverture du Canada dépasse largement la moyenne du G-7. Elle a plus que doublé depuis 1990.
  - Alors que l'orientation du Canada vers l'investissement étranger au pays est la plus importante des pays du G-7, le ratio d'IED sortant au PIB est plus élevé au Royaume-Uni que dans les autres pays du G-7.

Part du stock d'IED entrant et sortant par rapport au PIB, Canada et G-7

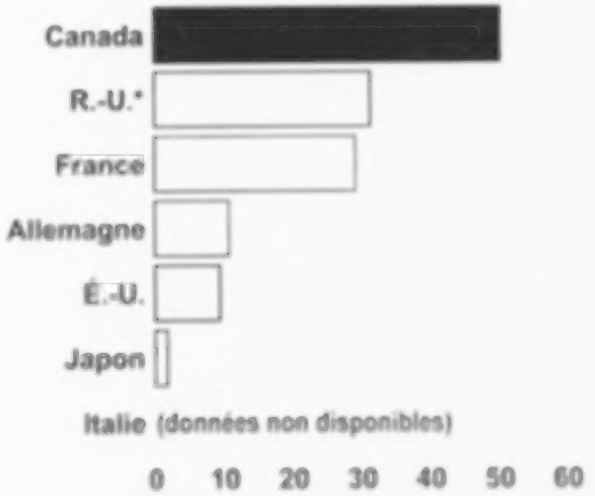


Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada et de l'OCDE

Les entreprises sous contrôle étranger contribuent de façon importante à la production du secteur de la fabrication...

- **Les entreprises sous contrôle étranger interviennent pour une plus grande part de la production du secteur de la fabrication au Canada que dans les autres pays du G-7.**

Participation des sociétés affiliées étrangères à la production manufacturière, 1998



* 1997
Source: OCDE, Measuring Globalization, 2001

...et à la R-D

- Les entreprises sous contrôle étranger sont à l'origine d'une proportion plus importante de dépenses en R-D au Canada que dans les autres pays du G-7.

Partie 2
Relations commerciales entre le Canada et l'Asie

Partie 2
Relations entre le Canada et l'Asie dans les domaines du commerce et de l'investissement

Faits saillants

- Les exportations du Canada vers l'Asie fléchissent depuis de nombreuses années. Bien qu'il y ait des différences entre certains pays ou certaines régions, notamment la diminution rapide des exportations vers les économies nouvellement industrialisées (ENI) et la croissance assez forte des exportations vers l'Inde, les exportations du Canada dans cette région sont faibles.

- Comme dans le cas des exportations, la croissance des importations varie beaucoup d'un pays ou d'une région à l'autre, la Chine et l'Inde affichant des taux élevés de croissance. Toutefois, la croissance des importations est toujours plus forte que celle des exportations, et ce, dans toutes les régions et tous les pays.

- Dans l'ensemble, les exportations sont celles des industries axées sur les ressources ou fabriquant des produits à base de ressources, alors que les importations varient beaucoup selon le pays d'origine : les automobiles du Japon, les tissus de l'Inde, les produits électroniques du Japon, de la Chine et des ENI.

L'Asie est un grand marché, densément peuplé et hétérogène

- Pour les besoins de notre étude, l'Asie comprend tous les pays à l'est de l'Afghanistan jusqu'au Japon et la Nouvelle-Zélande.
- L'Asie occupe non seulement la plus grande masse continentale au monde, mais elle compte aussi près des deux tiers de la population mondiale.
- Les économies de l'Asie sont extrêmement variées : elles vont de la deuxième économie en importance au monde, le Japon, et de quelques autres pays avancés tels que l'Australie et la Nouvelle-Zélande, aux économies nouvellement industrialisées (ENI), aux économies en plein essor qui sont membres de l'Association des Nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE), en passant par les deux pays les plus peuplés de la planète et certains des pays les plus pauvres. Une ventilation plus détaillée des pays est fournie en annexe.

Pays	PIB en 2001, en milliards $US	Croissance du PIB, 1995-2001, en %	Population en 2001, en millions	Export. en 2001, en milliards $US	Import. en 2001, en milliards $US
Japon	4,37[illegible]	-5.1	127.3	403.5	3[illegible]8.4
Chine[P]	1,080.3	8.4	1,275.1	278.8	280.7
Inde[P]	3[illegible].3	-0.9	1,032.1	61.5	76.2
EN					
Hong Kong	163.3	2.7	6.7	232.9	228.4
Singapour[P]	86.1	1.1	4.1	166	148
Corée du Sud	862.1	-4	47.3	181.1	171.2
Taiwan	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
ANASE					
Thaïlande	88	-8.8	62.9	76.1	68.1
Malaisie	75.8	-3	22.6	102.6	86.3
Philippines	48	-7.6	77.1	38.2	33.9
Indonésie[P]	88.8	-22.7	210.2	48.5	38.6
Austr. N.-Z.					
Australie	310.3	-2.1	19.5	80	78.6
Nouvelle-Zélande	48.5	-6.7	3.8	18.1	16.7

[illegible]

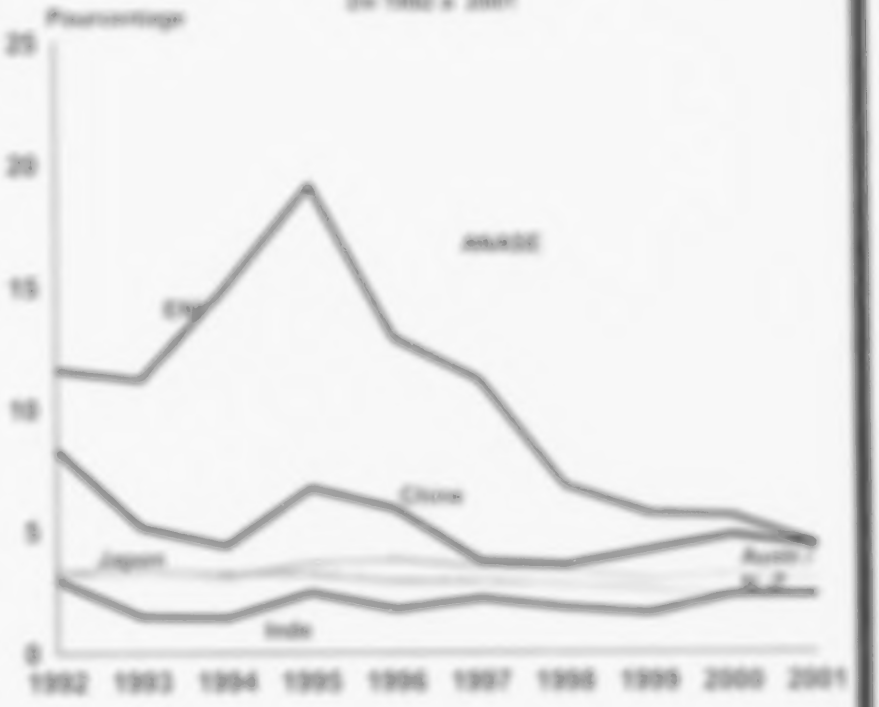
- Dans l'ensemble, les importations d'Asie provenant du Canada ont diminué au cours de la dernière décennie.

- Les ENI (Hong Kong, Singapour, Corée du Sud, Taiwan) et les pays membres de l'ANASE (Thaïlande, Indonésie, Malaisie, Philippines) ont vu leurs importations en provenance du Canada décroître considérablement. La part canadienne des importations des ENI est passée de 11,6 p. 100 en 1992 à 8,1 p. 100 en 2001. De même, notre part des importations de l'ANASE a diminué, passant de 5,9 p. 100 en 1992 à 4,4 p. 100 en 2001.

- Les importations de la Chine, du Japon et de l'Inde en provenance du Canada ont connu une moins forte baisse.

- Du côté positif, la part canadienne des importations de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande a peu changé depuis 1992. Elle est passée de 3,2 p. 100 à 3,9 p. 100 en neuf ans.

Part canadienne des importations de l'Asie
De 1992 à 2001

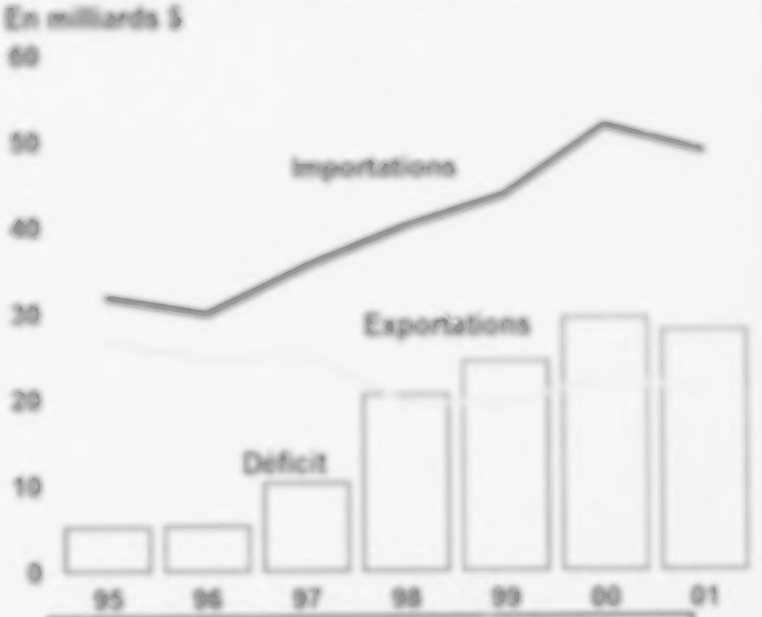


Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada et de l'OCDE

Les importations canadiennes de l'Asie montent en flèche...

- Les importations du Canada en provenance de l'Asie se sont fortement accrues, passant de 31,8 milliards de dollars en 1995 à 48,6 milliards en 2001.
- Par contre, les exportations du Canada vers l'Asie ont considérablement fléchi, soit de 26,6 milliards de dollars à 20,8 milliards durant la même période.
- Ainsi, le déficit commercial du Canada par rapport à cette région s'est gonflé. Il est passé de 5,1 milliards de dollars à 27,8 milliards en six ans seulement, et il dépasse aujourd'hui le total des exportations.

Commerce de marchandises du Canada avec l'Asie



Exportations et importations de marchandises, en milliards $

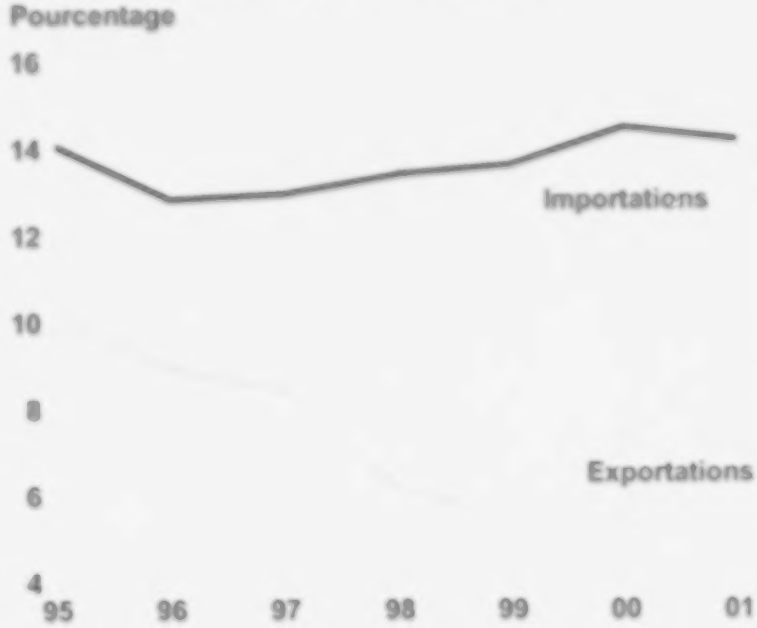
	1995	1999	2000	2001
Exportations	26,6	19,4	22,3	20,8
Importations	31,7	43,6	51,6	48,6

Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

...mais la part que détient l'Asie dans le total des importations canadiennes n'a pas beaucoup augmenté

- Les importations canadiennes de l'Asie ont beaucoup progressé au cours des six dernières années, mais leur rythme de croissance a été à peu près le même que celui des importations d'autres régions, comme en témoigne leur part plus ou moins stable dans le total des importations de l'Asie.
- Toutefois, les exportations ont chuté en proportion du total des exportations.
  - Cela est probablement attribuable à plusieurs facteurs, dont le plus important est la relance encore chancelante de l'économie après le « syndrome asiatique» de la fin des années 90.

Part du commerce de marchandises du Canada que détient l'Asie

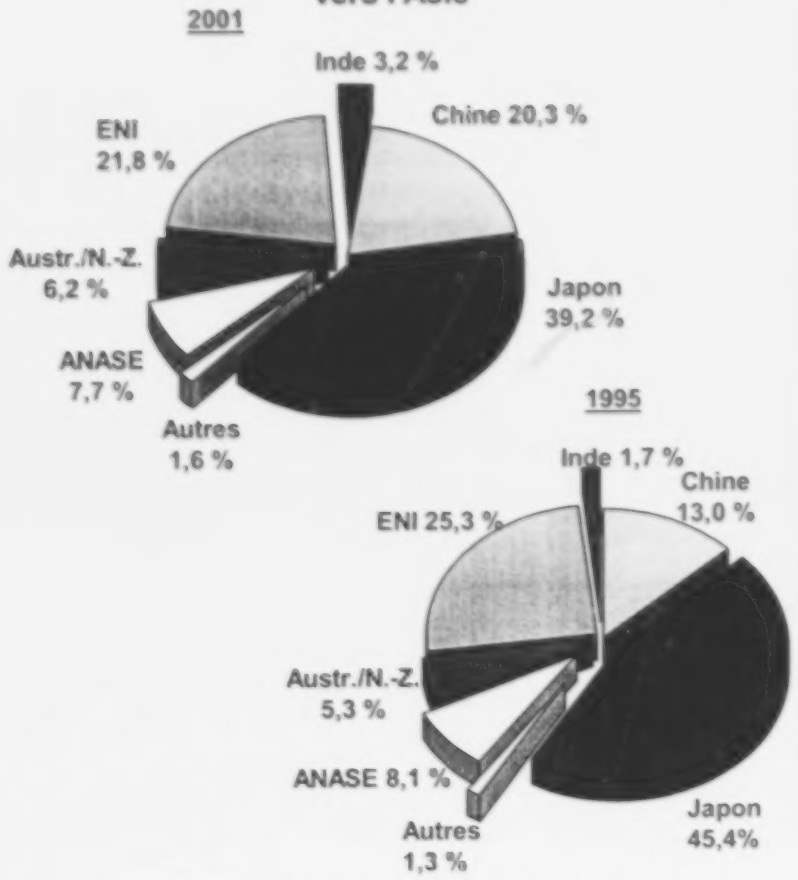


Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

La Chine et l'Inde occupent une place de plus en plus grande dans les exportations du Canada vers l'Asie...

- Les exportations canadiennes vers l'Asie ont augmenté seulement dans le cas de la Chine et de l'Inde entre 1995 et 2001.
  - Les exportations canadiennes vers l'Inde ont progressé de 6,9 p. 100 et celles vers la Chine, de 3,4 p. 100.
- Le Japon, de loin notre plus important marché d'exportation dans la région, a vu sa part diminuer, passant de 45,4 p. 100 à 39,2 p. 100 après plusieurs années de stagnation économique.
  - Les exportations canadiennes vers le Japon ont diminué à un taux annuel moyen de 6,3 p. 100 entre 1995 et 2001.
- Les exportations canadiennes vers les économies nouvellement industrialisées, qui autrefois étaient en plein essor, fléchissent rapidement, soit à un rythme de 6,4 p. 100 par année.

Répartition des exportations de marchandises vers l'Asie

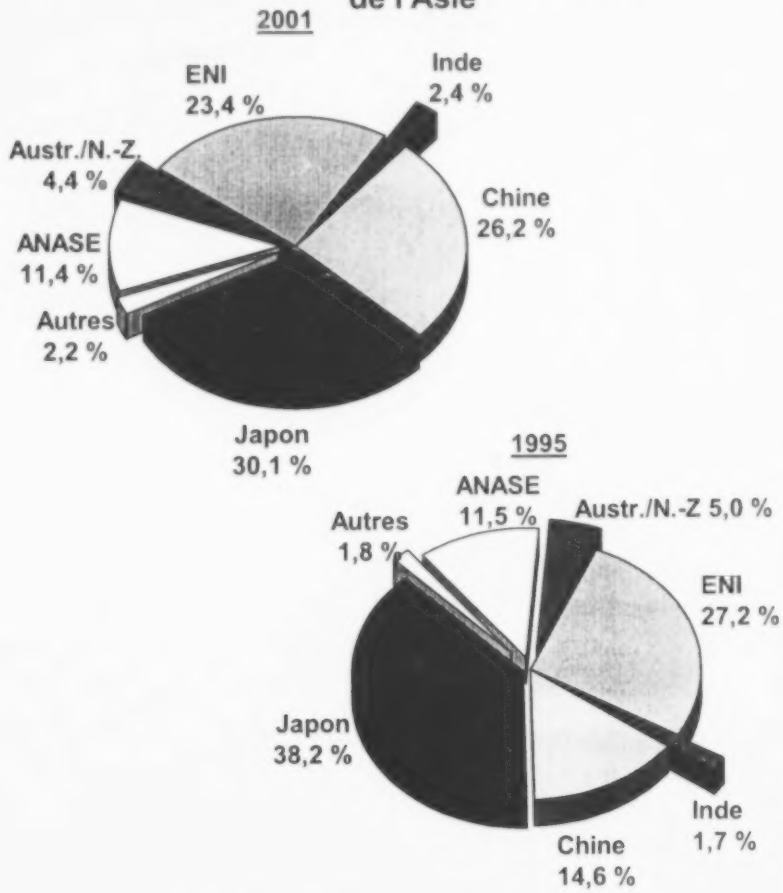


Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada

...ainsi que dans les importations

- La Chine et l'Inde sont les deux sources d'importations canadiennes qui connaissent les plus forts taux de croissance, notamment des taux moyens annuels de 18,3 p. 100 et de 13,4 p. 100, respectivement.
- Contrairement aux exportations, les importations de toutes les régions et de tous les pays d'Asie sont en croissance.

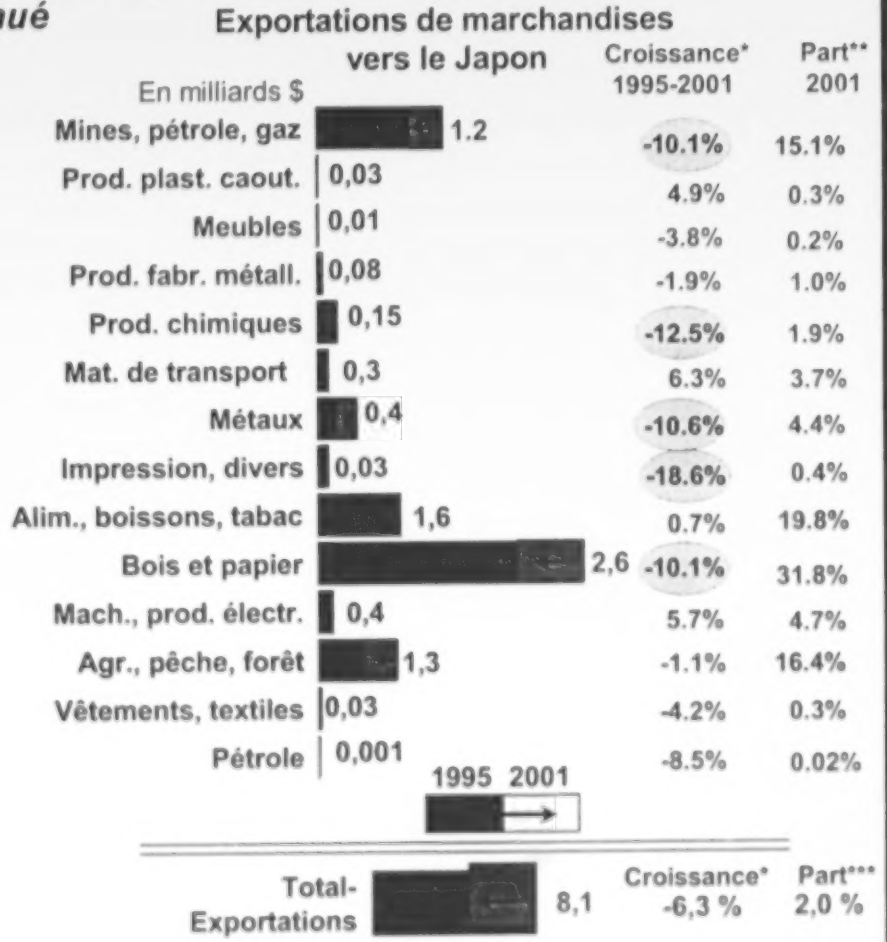
Répartition des importations de marchandises de l'Asie



Source : Calculs fondés sur des données de Statistique Canada.

Ce sont les exportations destinées au Japon des industries axées sur les ressources qui ont le plus diminué

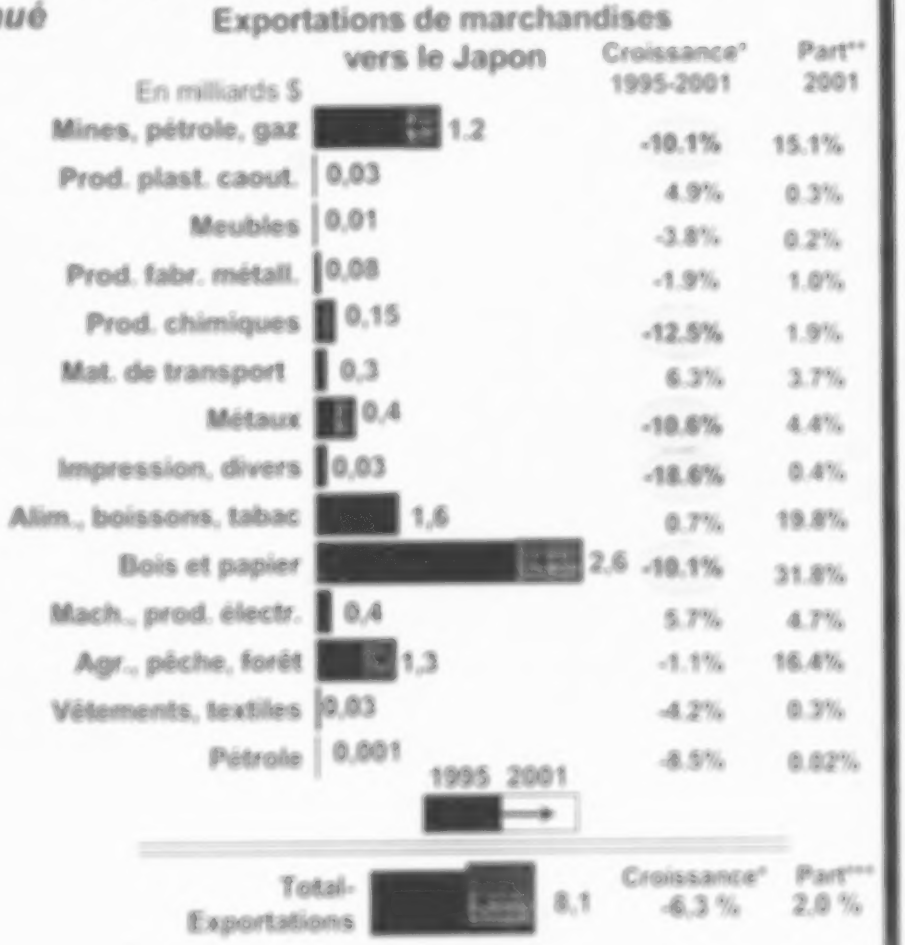
- Le Japon est la première destination en importance des exportations canadiennes en Asie, soit 39,2 p. 100 du total en 2001.
  - Toutefois, le Japon n'intervient que pour 2,1 p. 100 du total des exportations canadiennes.
- Les exportations canadiennes vers le Japon ont sensiblement reculé au cours des six dernières années, mises à mal par les problèmes économiques dont souffre ce pays.
- Près de 90 p. 100 des exportations de marchandises du Canada au Japon sont des produits à base de ressources. Et ce sont ces produits qui ont accusé les plus fortes baisses au cours des six dernières années.



*Taux annuel moyen de croissance
**Part du total des exportations destinées au Japon
***Part du total des exportations canadiennes
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada

Ce sont les exportations destinées au Japon des industries axées sur les ressources qui ont le plus diminué

- Le Japon est la première destination en importance des exportations canadiennes en Asie, soit 39,2 p. 100 du total en 2001.
  - Toutefois, le Japon n'intervient que pour 2,1 p. 100 du total des exportations canadiennes.
- Les exportations canadiennes vers le Japon ont sensiblement reculé au cours des six dernières années, mises à mal par les problèmes économiques dont souffre ce pays.
- Près de 90 p. 100 des exportations de marchandises du Canada au Japon sont des produits à base de ressources. Et ce sont ces produits qui ont accusé les plus fortes baisses au cours des six dernières années.



Les importations canadiennes du Japon proviennent en grande partie des industries de machines et de produits électriques, et de matériel de transport

- Deux industries, les machines et les produits électriques ainsi que le matériel de transport, interviennent pour plus des quatre cinquièmes des importations canadiennes du Japon.
  - Les importations de matériel de transport ont crû à un taux annuel moyen de 8,6 p. 100, tandis que les importations de machines et de produits électriques ont légèrement reculé.
- Dans l'ensemble, à un taux annuel de 3,2 p. 100, la croissance des importations est plutôt faible si l'on tient compte de la perte de valeur relative de la devise du Japon et de la croissance des importations provenant d'ailleurs, notamment des États-Unis.

Importations de marchandises du Japon
En milliards $

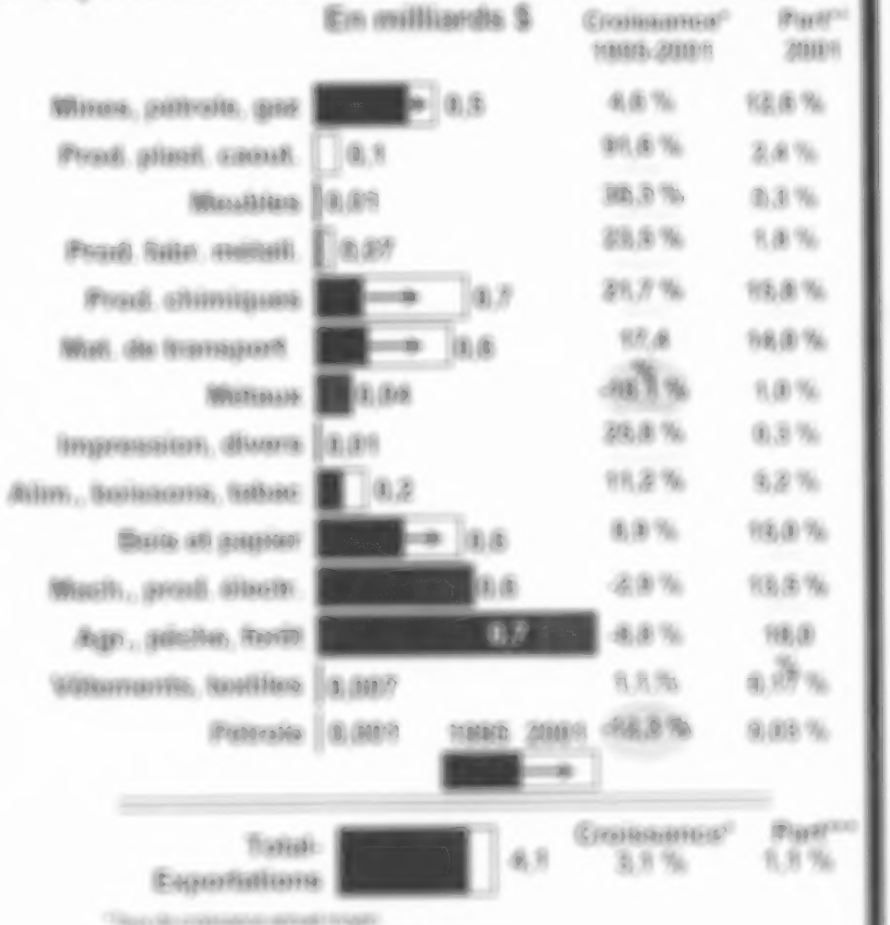
*Taux annuel moyen de croissance
**Part du total des importations provenant du Japon
***Part du total des importations canadiennes
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada

Industrie Canada Industry Canada

La croissance des exportations canadiennes vers la Chine a été plus forte dans les industries non traditionnelles

- La croissance globale des exportations canadiennes vers la Chine n'a pas été extraordinaire, puisque celle-ci ne s'est établie en moyenne qu'à 3,1 p. 100 par année entre 1995 et 2001.
- Certaines industries ont fait très bonne figure, par exemple sept industries sur 18 ont eu un taux de croissance à deux chiffres.
  - Les industries des produits chimiques et du matériel de transport sont reconnues pour afficher une croissance exceptionnelle. Elles se classent parmi nos plus grands exportateurs en Chine.
- Toutefois, une croissance forte des exportations des industries qui affichent habituellement les plus hauts résultats, soit l'agriculture, la pêche, le forêt ainsi que les machines et les produits électriques ont fait fléchir la moyenne.

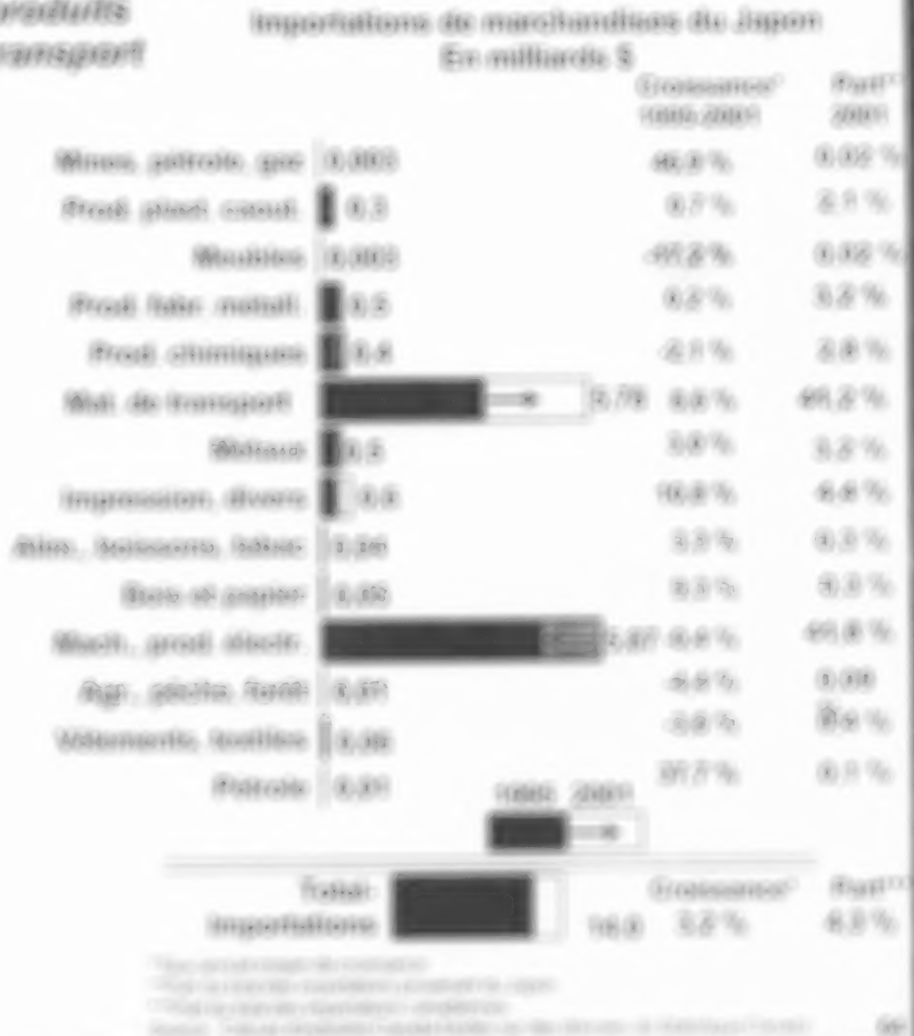
Exportations de marchandises destinées à la Chine



[1] Taux de croissance annuel moyen.
[2] Part du total des exportations destinées à la Chine.
[3] Part du total des exportations canadiennes.
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada.

Les importations canadiennes du Japon proviennent en grande partie des industries de machines et de produits électriques, et de matériel de transport

- Deux industries, les machines et les produits électriques ainsi que le matériel de transport, interviennent pour plus des quatre cinquièmes des importations canadiennes du Japon.
  - Les importations de matériel de transport ont crû à un taux annuel moyen de [illegible] p. 100, tandis que les importations de machines et de produits électriques ont légèrement reculé.
- Dans l'ensemble, à un taux annuel de [illegible] p. 100, la croissance des importations est plutôt faible si l'on tient compte de la perte de valeur relative de la devise du Japon et de la croissance des importations provenant d'ailleurs, notamment des États-Unis.

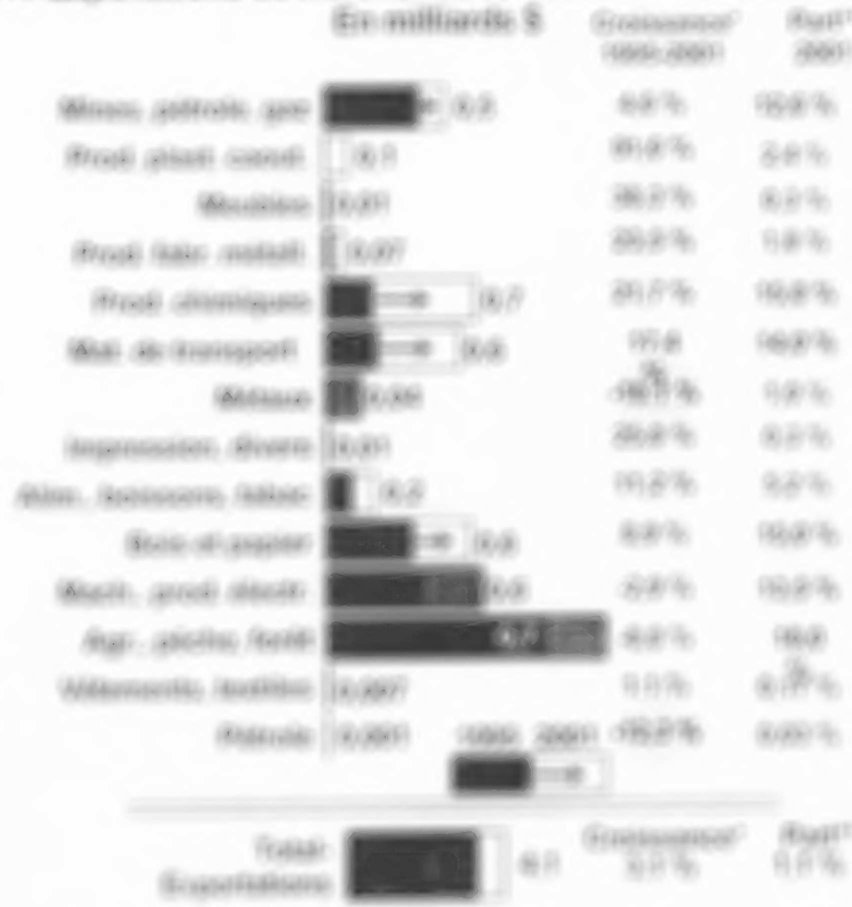


Industrie Canada   Industry Canada

La croissance des exportations canadiennes vers la Chine a été plus forte dans les industries non traditionnelles

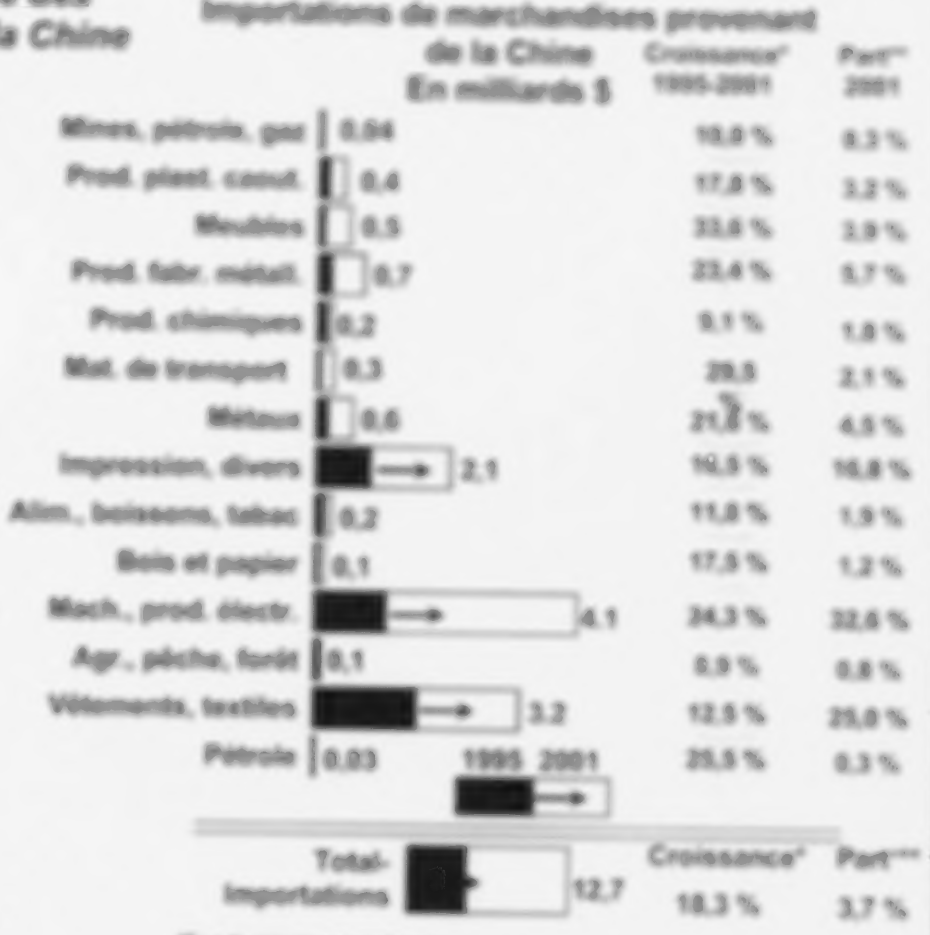
- La croissance globale des exportations canadiennes vers la Chine n'a pas été extraordinaire, puisque celle-ci ne s'est établie en moyenne qu'à [illegible] p. 100 par année entre 1990 et 2001.
- Certaines industries ont fait très bonne figure, par exemple sept industries sur 14 ont eu un taux de croissance à deux chiffres.
  - Les industries des produits chimiques et du matériel de transport sont reconnues pour afficher une croissance exceptionnelle. Elles se classent parmi nos plus grands exportateurs en Chine.
- Toutefois, une croissance lente des exportations des industries qui affichent habituellement les plus hauts résultats, soit l'agriculture, la pêche, la forêt ainsi que les machines et les produits électriques ont fait fléchir la moyenne.

Exportations de marchandises destinées à la Chine



Les machines et les produits électriques ainsi que les vêtements et les textiles constituent près de 60 p. 100 des importations provenant de la Chine

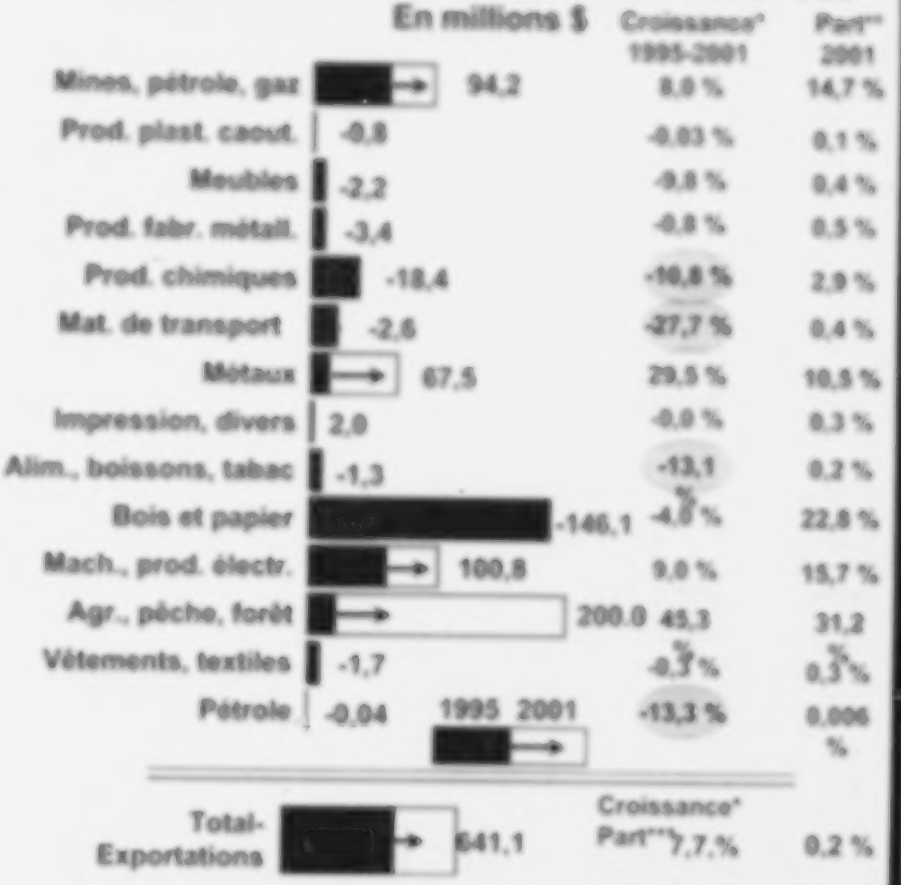
- En 2001, près des trois quarts de nos importations de la Chine provenaient de trois industries seulement : les machines et les produits électriques, les vêtements et les textiles et l'impression et la fabrication de produits divers.
  - La fabrication de produits divers comprend une foule d'industries non classées ailleurs, dont la plus importante dans le cas de la Chine est celle des jouets.
- Chaque industrie a affiché un taux exceptionnel de croissance des importations.
- De concert avec le Mexique, la Chine occupe une place de plus en plus grande comme source de nos importations.
  - Ces deux pays sont en train d'accaparer une grande part du marché des importations des États-Unis.



Depuis 1995, l'Inde est le marché asiatique où les exportations canadiennes sont les plus prospères

- Dans la foulée de la vive croissance notée dans l'agriculture, la pêche et la forêt, les exportations canadiennes vers l'Inde ont progressé de 7,7 p. 100 par année entre 1995 et 2001.
- Deux industries, soit l'agriculture, la pêche et la forêt ainsi que le bois et le papier, représentent plus de 50 p. 100 des exportations canadiennes vers l'Inde. D'ailleurs, l'agriculture a crû à un rythme effarant, soit plus de 45 p. 100 par année au cours des six dernières années.

Exportations de marchandises destinées à l'Inde

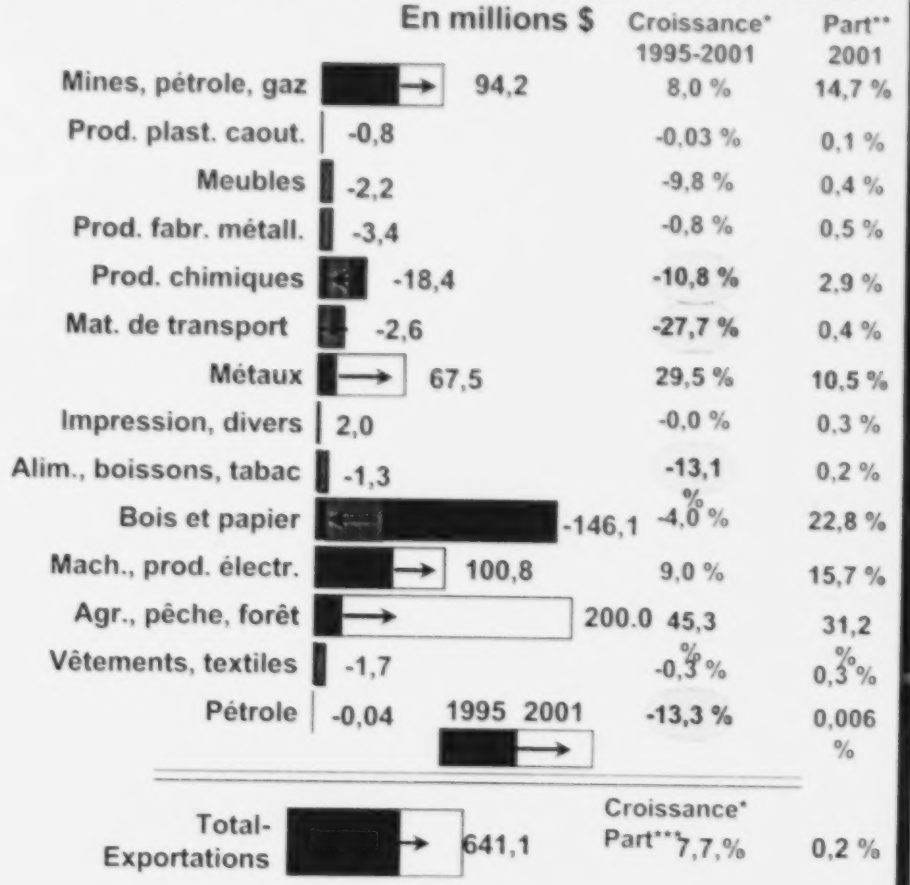


*Taux de croissance annuel moyen
**Part du total des exportations destinées à l'Inde
***Part du total des exportations canadiennes
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada

Depuis 1995, l'Inde est le marché asiatique où les exportations canadiennes sont les plus prospères

- Dans la foulée de la vive croissance notée dans l'agriculture, la pêche et la forêt, les exportations canadiennes vers l'Inde ont progressé de 7,7 p. 100 par année entre 1995 et 2001.
- Deux industries, soit l'agriculture, la pêche et la forêt ainsi que le bois et le papier, représentent plus de 50 p. 100 des exportations canadiennes vers l'Inde. D'ailleurs, l'agriculture a crû à un rythme effarant, soit plus de 45 p. 100 par année au cours des six dernières années.

Exportations de marchandises destinées à l'Inde

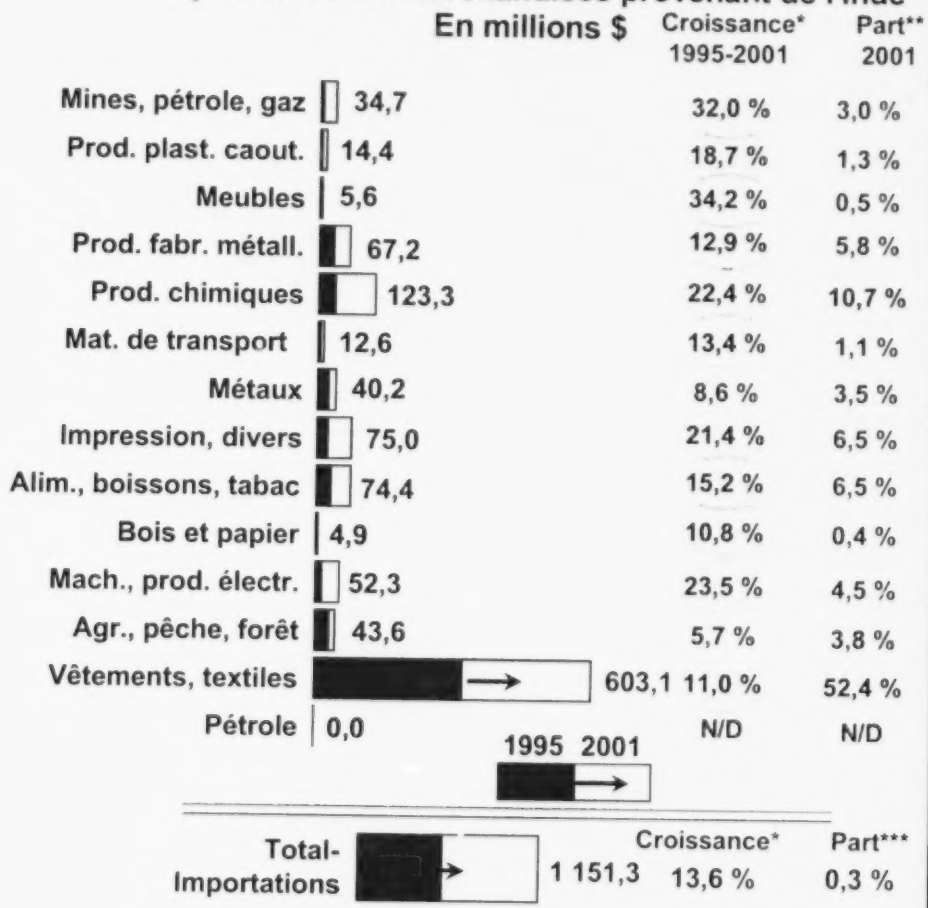


*Taux de croissance annuel moyen
**Part du total des exportations destinées à l'Inde
***Part du total des exportations canadiennes
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada

Les vêtements et les textiles composent plus de la moitié des importations canadiennes de l'Inde

- Les vêtements et les textiles sont la catégorie d'importations la plus importante provenant de ce pays (52 p. 100 du total des importations).
  - Toutefois, même avec un taux de croissance de 11,0 p. 100 par année, les importations de cette industrie connaissent la plus lente progression.

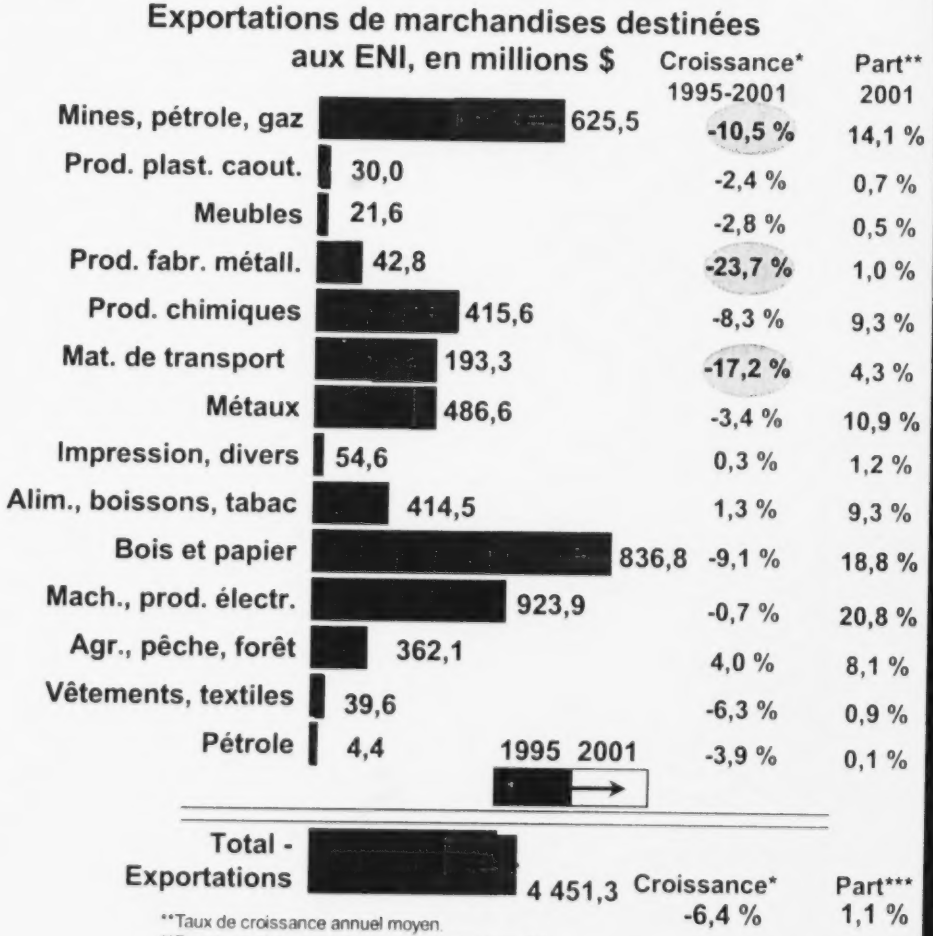
Importations de marchandises provenant de l'Inde



*Taux de croissance annuel moyen
**Part du total des importations provenant de l'Inde
***Part du total des importations canadiennes
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada

Les exportations du Canada vers les ENI ont considérablement diminué

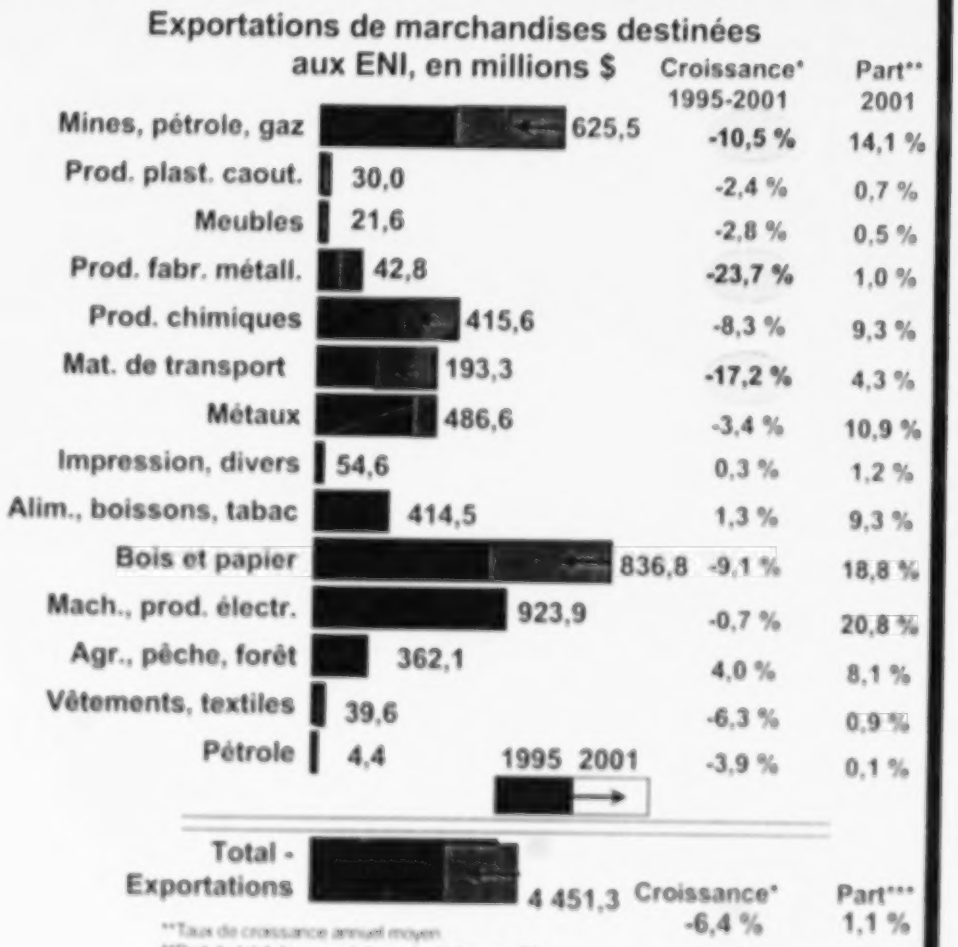
- Parmi les exportations canadiennes en Asie, celles qui sont destinées aux économies nouvellement industrialisées (ENI) affichent les pires résultats. En effet, elles reculent à un taux annuel moyen de 6,4 p. 100.
  - Sur 14 industries, 11 ont enregistré un taux de croissance négatif entre 1995 et 2001. Quatre d'entre elles ont même affiché une baisse dans les deux chiffres.
  - Les exportations de produits à base de ressources, telles que le bois et le papier ainsi que l'extraction minière, pétrolière et gazière ont beaucoup reculé.



**Taux de croissance annuel moyen.
**Part du total des exportations destinées aux ENI
***Part du total des exportations canadiennes.
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada
Nota : Sont inclus dans les ENI : Hong Kong, Taïwan, Singapour et Corée du Sud

Les exportations du Canada vers les ENI ont considérablement diminué

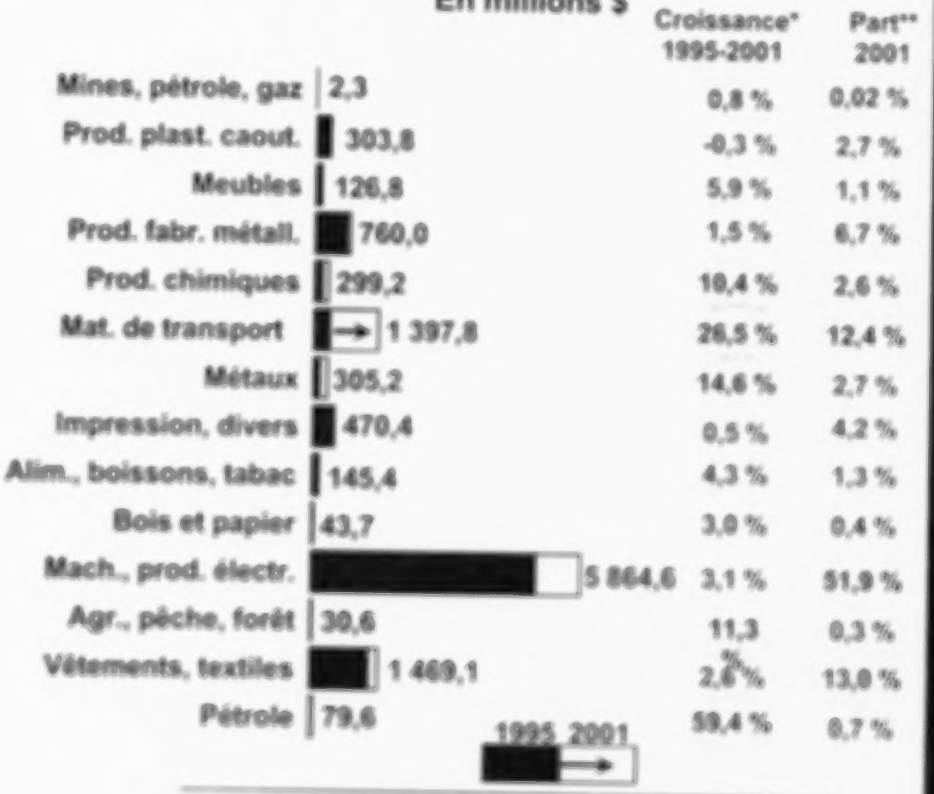
- **Parmi les exportations canadiennes en Asie, celles qui sont destinées aux économies nouvellement industrialisées (ENI) affichent les pires résultats. En effet, elles reculent à un taux annuel moyen de 6,4 p. 100.**
  - **Sur 14 industries, 11 ont enregistré un taux de croissance négatif entre 1995 et 2001. Quatre d'entre elles ont même affiché une baisse dans les deux chiffres.**
  - **Les exportations de produits à base de ressources, telles que le bois et le papier ainsi que l'extraction minière, pétrolière et gazière ont beaucoup reculé.**



L'industrie des machines et des produits électriques intervient pour plus de 50 p. 100 de nos importations des ENI

- L'industrie des machines et des produits électriques représente plus de la moitié du total des importations canadiennes des ENI.
- Les vêtements et les textiles (13,0 p. 100), le matériel de transport (12,4 p. 100), ainsi que les produits de fabrication métalliques (6,7 p. 100) interviennent pour près d'un tiers des importations canadiennes des ENI.
  - L'industrie du transport a affiché le plus fort taux de croissance. Il s'agit essentiellement d'importations d'automobiles de la Corée du Sud.

Importations de marchandises provenant des ENI
En millions $

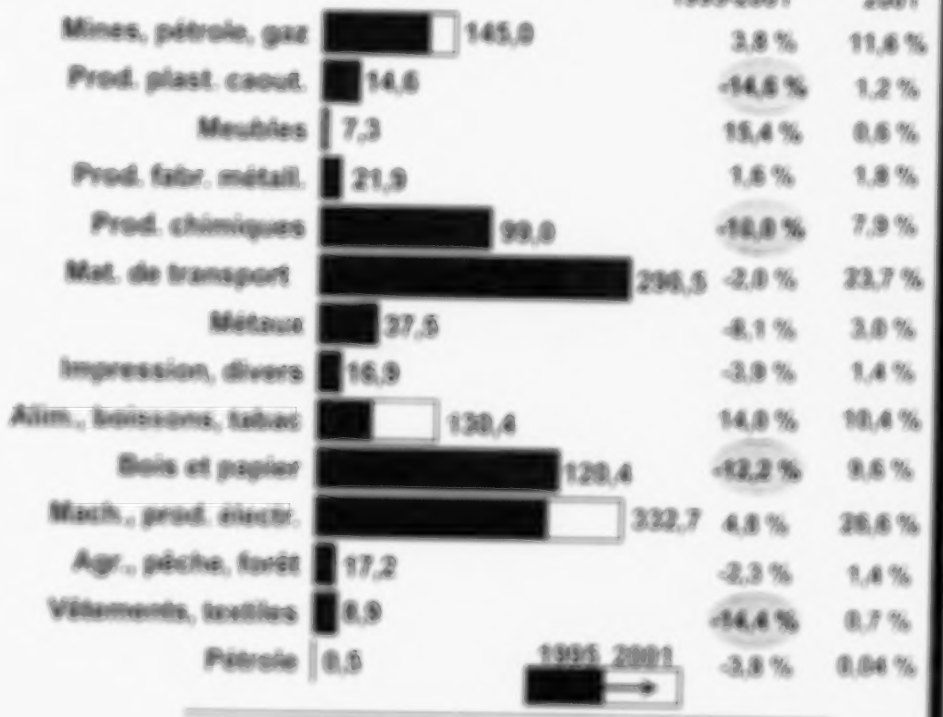


*Taux de croissance annuel moyen
**Part du total des importations provenant des ENI
***Part du total des importations canadiennes
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada
Note : Sont inclus dans les ENI : Hong Kong, Taiwan, Singapour et Corée du Sud

Les exportations canadiennes vers l'Australie et la Nouvelle-Zélande ont légèrement fléchi

- Les exportations canadiennes vers l'Australie et la Nouvelle-Zélande se sont légèrement repliées, passant de 1,4 milliard de dollars en 1995 à 1,2 milliard en 2001.
- Nos exportations vers l'Australie et la Nouvelle-Zélande sont bien diversifiées, et les industries à haute valeur ajoutée, notamment les machines et les produits électriques ainsi que le matériel de transport interviennent pour plus de la moitié du total.

Exportations de marchandises destinées à l'Australie et à la Nouvelle-Zélande, en millions $

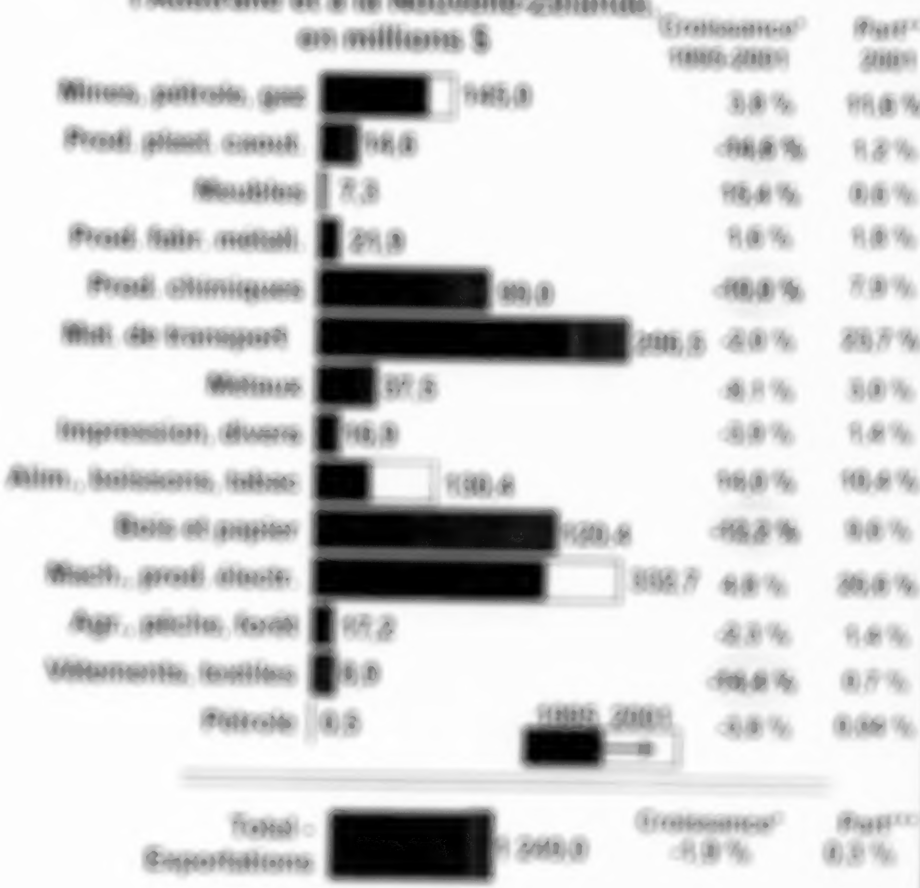


*Taux de croissance annuel moyen
**Part du total des exportations destinées à l'Australie et à la Nouvelle-Zélande
***Part du total des exportations canadiennes
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada

Les exportations canadiennes vers l'Australie et la Nouvelle-Zélande ont légèrement fléchi

- Les exportations canadiennes vers l'Australie et la Nouvelle-Zélande se sont légèrement repliées, passant de 1,4 milliard de dollars en 1995 à 1,2 milliard en 2001.
- Nos exportations vers l'Australie et la Nouvelle-Zélande sont bien diversifiées, et les industries à haute valeur ajoutée, notamment les machines et les produits électriques ainsi que le matériel de transport interviennent pour plus de la moitié du total.

Exportations de marchandises destinées à l'Australie et à la Nouvelle-Zélande, en millions $

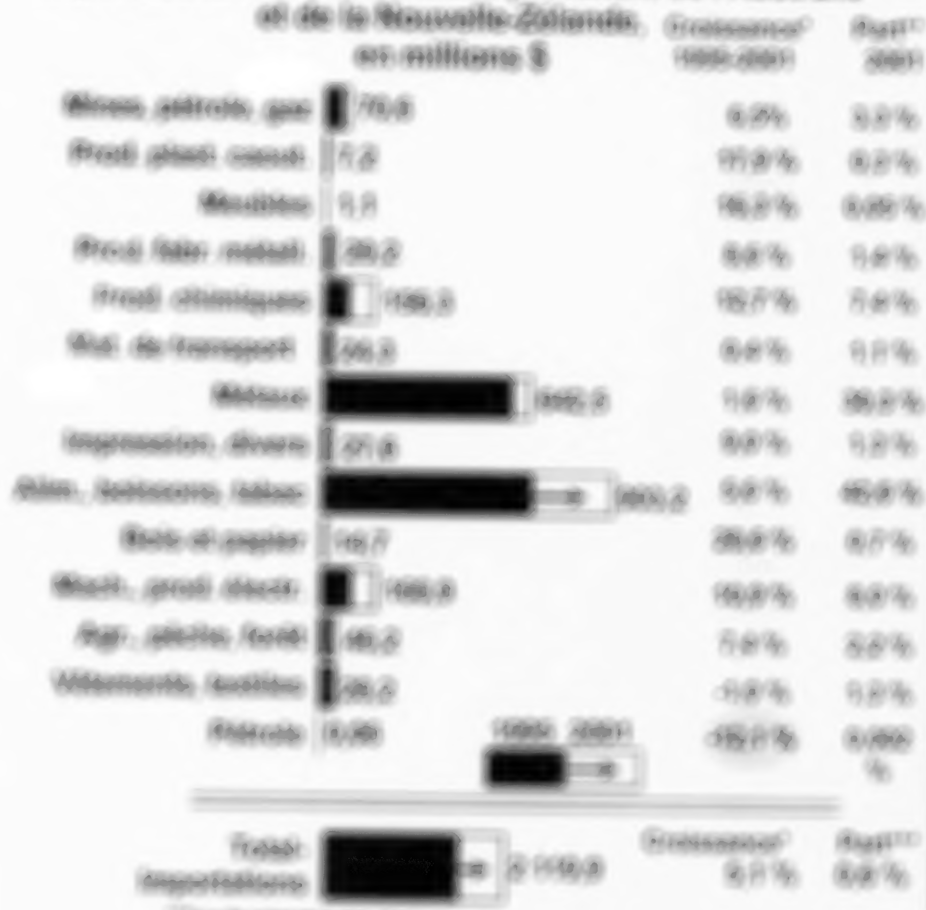


Industrie Canada Industry Canada

Les importations de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande ont solidement progressé

- Les importations canadiennes de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande ont progressé à un rythme de [illegible] p. 100 par année.
- Nos importations de ces deux pays sont fortement concentrées dans les mêmes deux industries, soit les aliments, les boissons et le tabac ainsi que les métaux qui, ensemble, représentent plus de [illegible] p. 100 du total des importations.

Importations de marchandises provenant de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande, en millions $

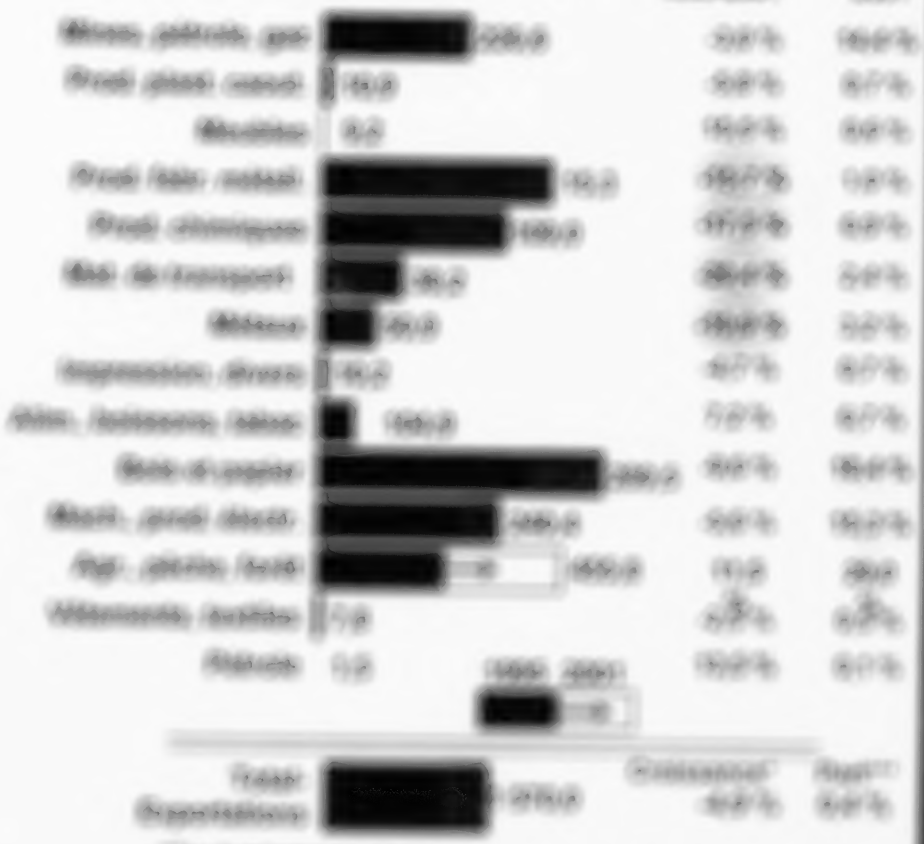


[illegible]

Les exportations canadiennes vers les pays de l'ANASE ont considérablement reculé...

- Les exportations canadiennes vers les pays de l'ANASE ont diminué de près de 2 G$ (tant annuel moyen) entre 1995 et 1999.
- À l'exception de l'agriculture, de la pêche et de la forêt, presque toutes les grandes catégories d'exportations ont connu une diminution substantielle.

Exportations de marchandises destinées aux pays de l'ANASE, en millions $



Les importations de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande ont solidement progressé

- Les importations canadiennes de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande ont progressé à un rythme de 5,1 p. 100 par année.
- Nos importations de ces deux pays sont fortement concentrées dans les mêmes deux industries, soit les aliments, les boissons et le tabac ainsi que les métaux qui, ensemble, représentent plus de 70 p. 100 du total des importations.

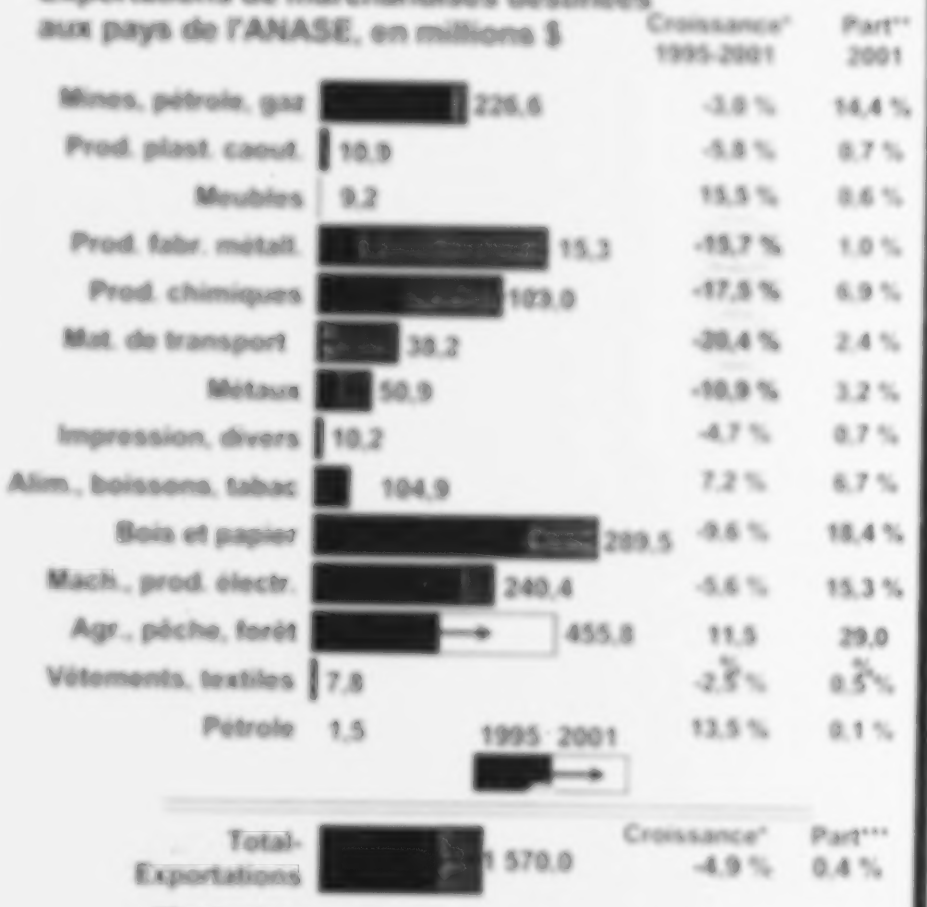
Importations de marchandises provenant de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande, en millions $

	1995	2001	Croissance* 1995-2001	Part** 2001
Mines, pétrole, gaz	70,6		6,3 %	3,3 %
Prod. plast. caout.	7,2		17,9 %	0,3 %
Meubles	1,1		16,3 %	0,05 %
Prod. fabr. métall.	29,2		8,6 %	1,4 %
Prod. chimiques	156,3		12,7 %	7,4 %
Mat. de transport	24,3		8,4 %	1,1 %
Métaux	642,5		1,6 %	30,3 %
Impression, divers	27,6		9,8 %	1,3 %
Alim., boissons, tabac	903,2		5,6 %	42,6 %
Bois et papier	14,7		28,6 %	0,7 %
Mach., prod. électr.	103,9		10,9 %	4,9 %
Agr., pêche, forêt	46,2		7,4 %	2,2 %
Vêtements, textiles	28,2		-1,5 %	1,3 %
Pétrole	0,06		-12,1 %	0,002 %
Total-Importations	**2 119,9**		**5,1 %**	**0,6 %**

*Taux de croissance annuel moyen.
**Part du total des importations provenant de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande.
***Part du total des importations canadiennes.
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada.

Les exportations canadiennes vers les pays de l'ANASE ont considérablement reculé...

- Les exportations canadiennes vers les pays de l'ANASE ont diminué de près de 5 p. 100 (taux annuel moyen) entre 1995 et 2001.
- À l'exception de l'agriculture, de la pêche et de la forêt, presque toutes les grandes industries exportatrices ont connu une diminution substantielle.

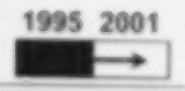


...alors que les importations, surtout les machines et les produits électriques, ont beaucoup augmenté

- Les importations canadiennes des pays de l'ANASE ont progressé à un taux annuel moyen de 7,1 p. 100.
- Les machines et les produits électriques, les vêtements et les textiles ainsi que les aliments et les boissons interviennent pour environ 75 p. 100 de nos importations provenant de cette région.

Importations de marchandises provenant des pays de l'ANASE, en millions $

		Croissance* 1995-2001	Part** 2001
Mines, pétrole, gaz	49,2	7,6 %	0,9 %
Prod. plast. caout.	200,5	-2,0 %	3,6 %
Meubles	169,0	21,3 %	3,1 %
Prod. fabr. métall.	87,5	7,8 %	1,6 %
Prod. chimiques	48,4	18,7 %	0,9 %
Mat. de transport	67,2	17,7 %	1,2 %
Métaux	119,4	13,8 %	2,2 %
Impression, divers	256,1	6,0 %	4,7 %
Alim., boissons, tabac	560,4	4,4 %	10,2 %
Bois et papier	112,9	7,2 %	2,1 %
Mach., prod. électr.	3 009,1	8,4 %	54,6%
Agr., pêche, forêt	76,4	1,4 %	1,4 %
Vêtements, textiles	728,1	4,3 %	13,2 %
Pétrole	26,3	N/D	0,5 %

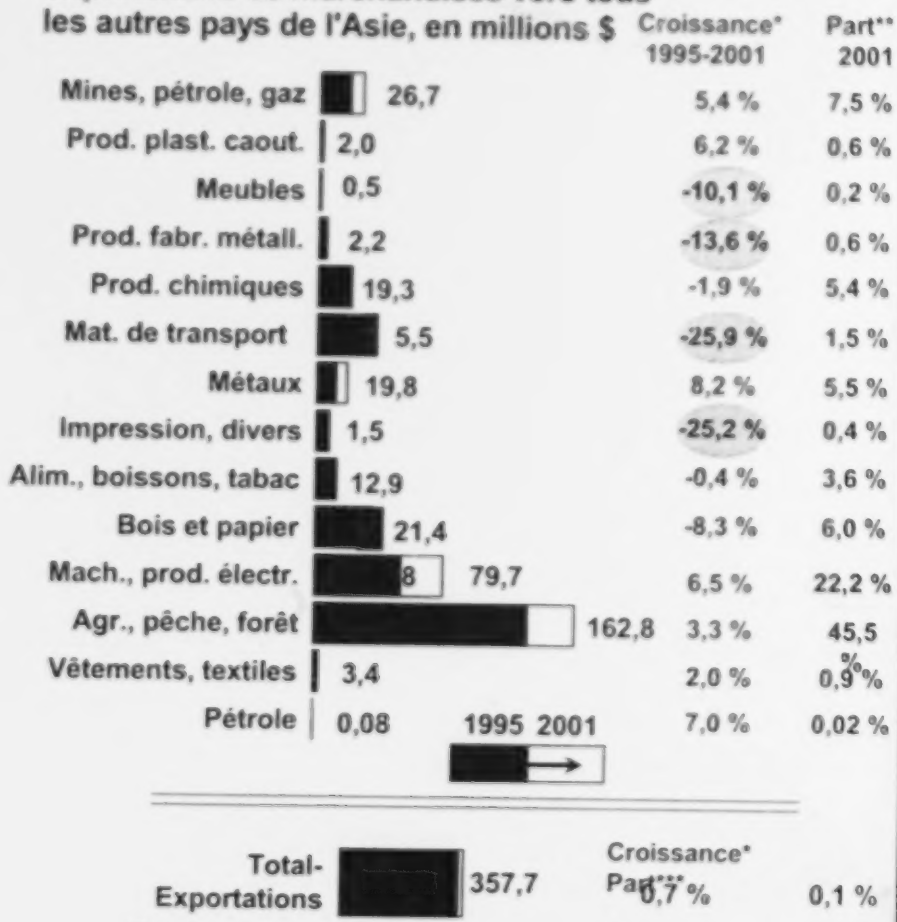


		Croissance*	Part***
Total-Importations	5 510,0	7,1 %	1,6 %

*Taux de croissance annuel moyen
**Part du total des importations provenant des pays de l'ANASE
***Part du total des importations canadiennes
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada
Nota : Font partie de l'ANASE : Thaïlande, Malaisie, Philippines et Indonésie

Nos exportations vers les « autres » pays de l'Asie sont, en grande partie, celles de l'agriculture, de la pêche ou de la forêt...

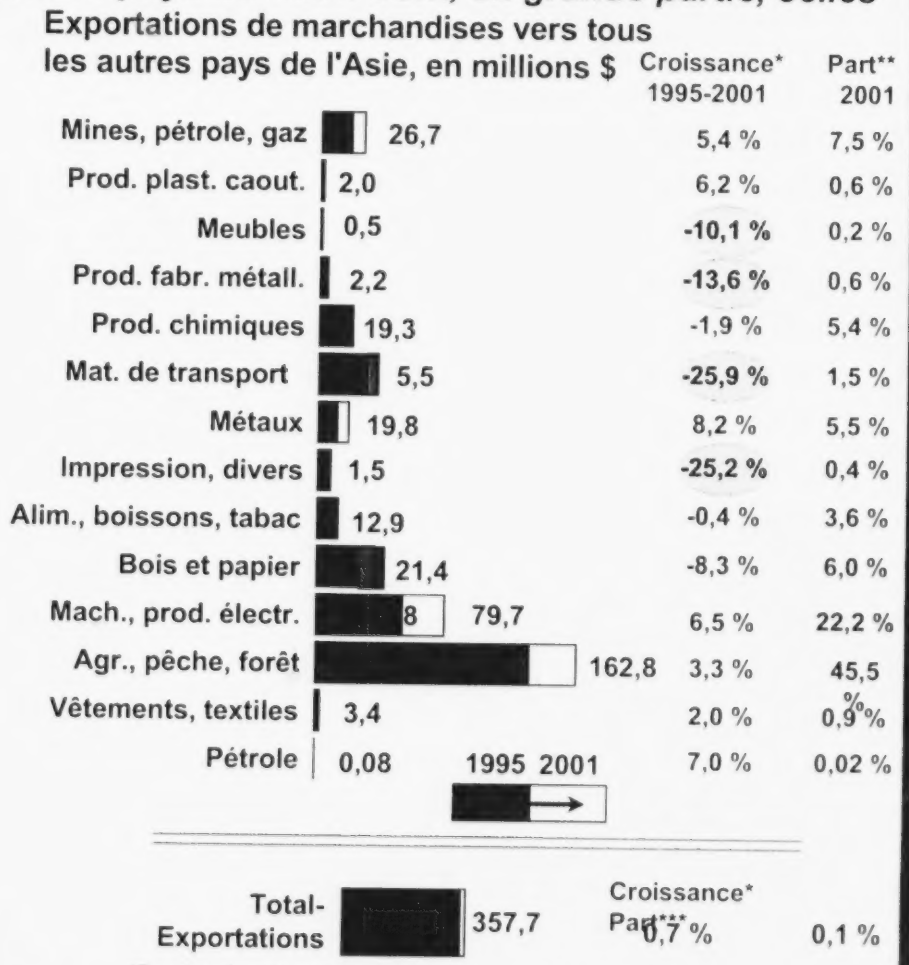
- Les « autres » pays de l'Asie ne représentent qu'une infime partie du total du commerce du Canada, soit 0,1 p. 100 de nos exportations et 0,5 p. 100 de nos importations.
- La plupart de nos exportations vers ces pays sont composées de matières premières provenant de l'agriculture, de la forêt ou de la pêche.
  - Toutefois, nous exportons aussi un bon nombre de biens provenant de l'industrie des machines et des produits électriques.



*Taux de croissance annuel moyen
**Part du total des exportations destinées à tous les autres pays de l'Asie
***Part du total des exportations canadiennes
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada

Nos exportations vers les « autres » pays de l'Asie sont, en grande partie, celles de l'agriculture, de la pêche ou de la forêt...

- Les « autres » pays de l'Asie ne représentent qu'une infime partie du total du commerce du Canada, soit 0,1 p. 100 de nos exportations et 0,5 p. 100 de nos importations.
- La plupart de nos exportations vers ces pays sont composées de matières premières provenant de l'agriculture, de la forêt ou de la pêche.
  - Toutefois, nous exportons aussi un bon nombre de biens provenant de l'industrie des machines et des produits électriques.

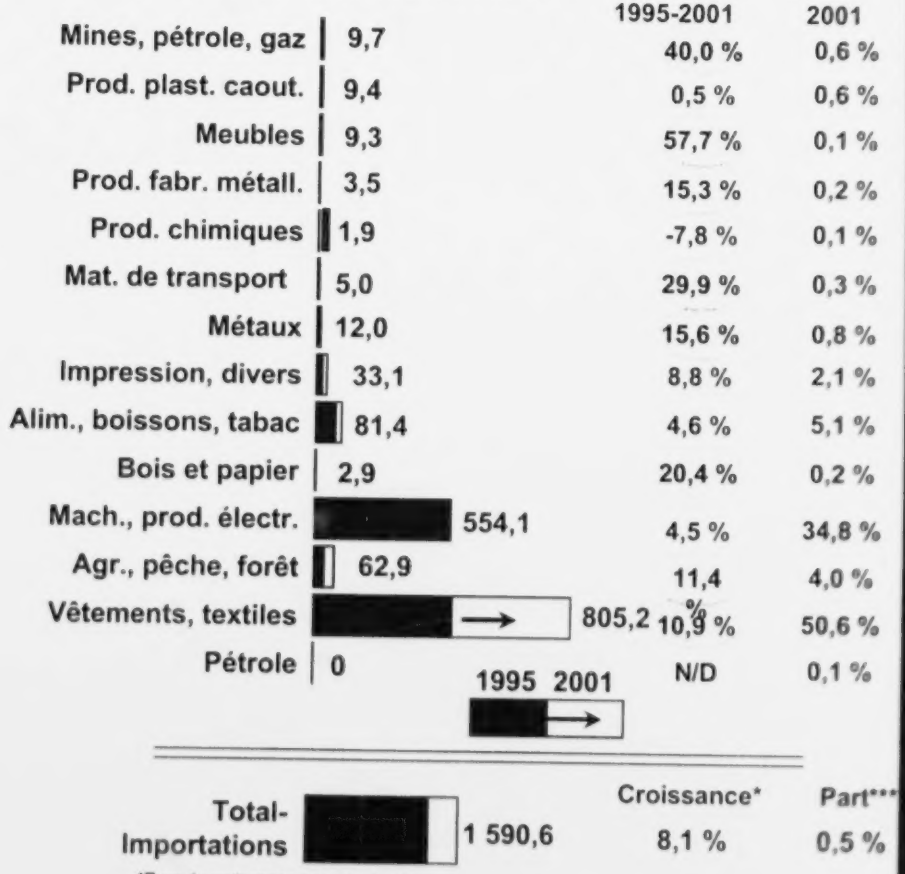


*Taux de croissance annuel moyen
**Part du total des exportations destinées à tous les autres pays de l'Asie
***Part du total des exportations canadiennes
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada

...tandis que nos importations sont, pour la plupart, composées de vêtements et de textiles

- Les importations des « autres » pays d'Asie ont augmenté d'un bon 8,1 p. 100 par année.
- Les importations des « autres » pays d'Asie sont concentrées dans deux industries : les vêtements et les textiles et les machines et les produits électriques.

Importations de marchandises provenant de tous les autres pays de l'Asie, en millions $



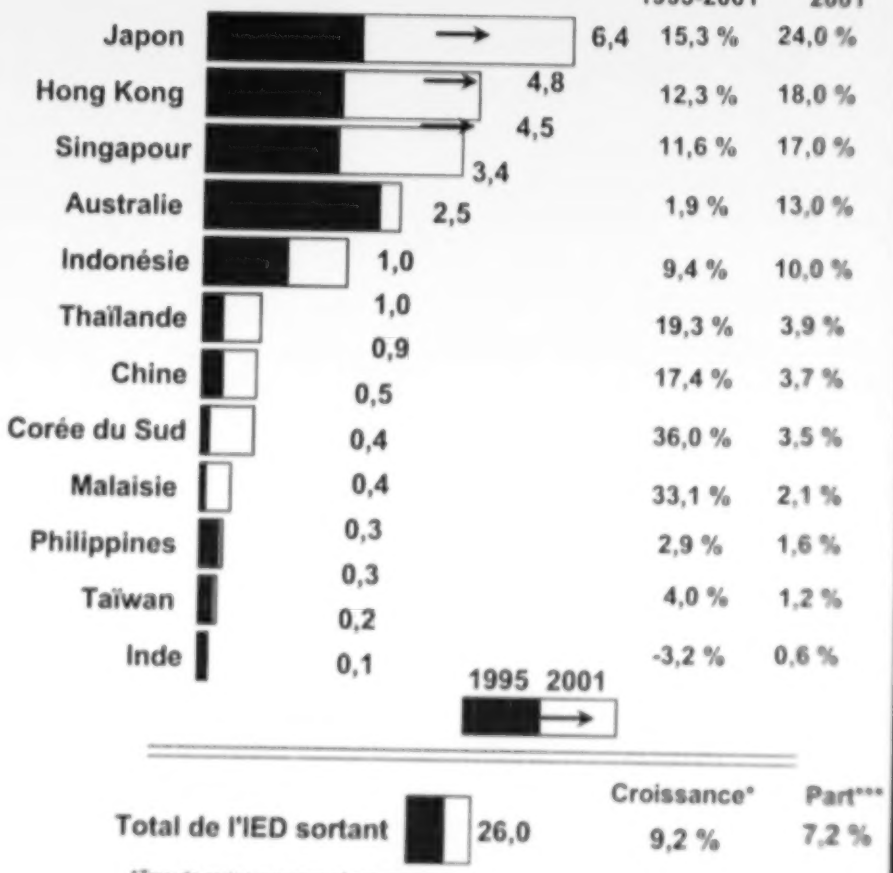
*Taux de croissance annuel moyen.
**Part du total des importations provenant des autres pays de l'Asie
***Part du total des importations canadiennes.
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada

L'IED canadien en Asie est en plein essor...

- La place qu'occupe l'Asie dans notre IED à l'étranger est plus importante que celle qu'elle occupe dans nos exportations.
- Les cinq pays les plus importants représentent les trois quarts de notre IED à l'étranger destiné à l'Asie.

Nota : Comme les données concernant l'IED font parfois l'objet d'un traitement confidentiel, il se peut qu'elles ne soient pas disponibles pour tous les pays ou pour toutes les années visées.

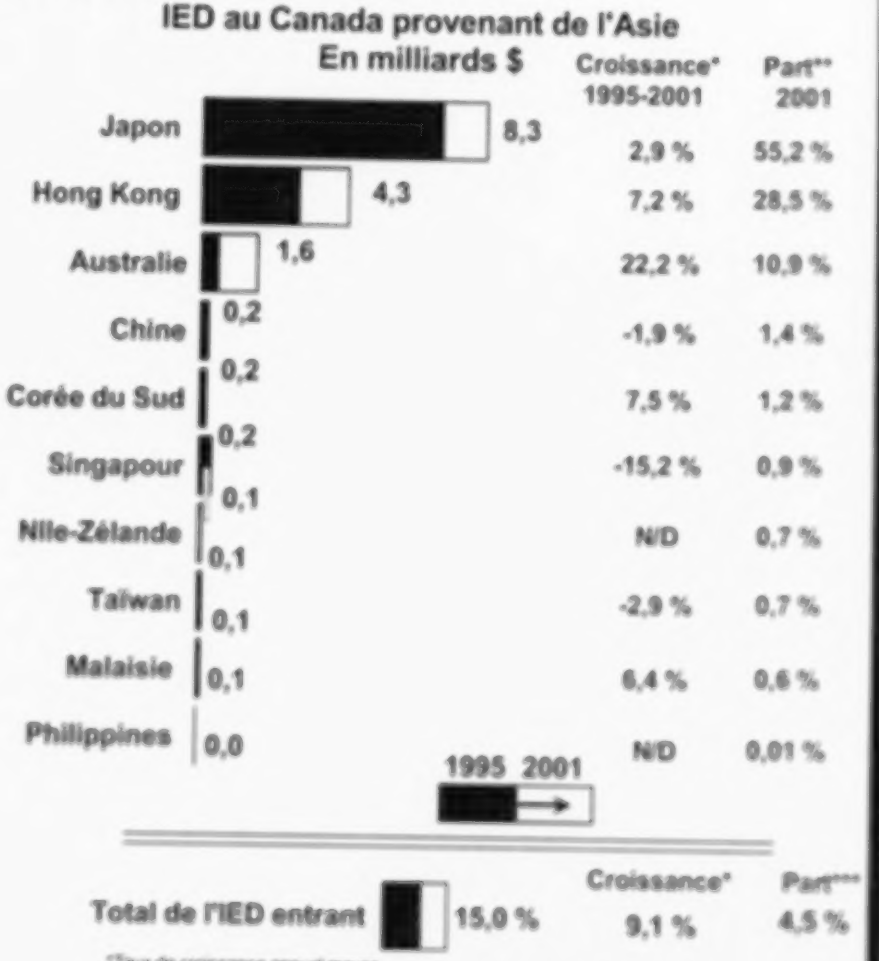
IED du Canada destiné à l'Asie



*Taux de croissance annuel moyen
**Part du total de l'IED sortant destiné à tous les pays de l'Asie
***Part du total de l'IED sortant du Canada
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada

...alors que l'IED de l'Asie au Canada est encore très faible

- **À l'échelle de la planète, la plupart des IED sont le fait des pays développés. Il n'est donc pas surprenant de constater que le Japon intervient pour la majorité des IED de l'Asie au Canada.**
  - **Hong Kong représente aussi une part importante des IED au Canada de cette région, tout comme l'Australie, dont les IED au Canada ont progressé à un rythme rapide de 22,2 p. 100 par année entre 1995 et 2001.**
- **Tous les autres pays d'Asie interviennent pour moins de 7 p. 100 des IED de l'Asie au Canada.**



*Taux de croissance annuel moyen
**Part du total de l'IED provenant de tous les pays de l'Asie
***Part du total de l'IED au Canada
Source : Calculs d'Industrie Canada fondés sur des données de Statistique Canada

Annexe

Asie

Chine - Chine continentale, sans Hong Kong

Inde

ENI (Économies nouvellement industrialisées)
- Hong Kong, Taiwan, Corée du Sud et Singapour

Austr./N.-Z. - Australie et Nouvelle-Zélande

ANASE (Association des Nations de l'Asie du Sud-Est)
- Philippines, Thaïlande, Malaisie et Indonésie

Tous les autres - Afghanistan, Samoa américaines, Bangladesh, Bhoutan, Brunéi Darussalam, Birmanie (Myanmar), Cambodge (Kampuchéa), Île Christmas, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Timor-Oriental, Fidji, Polynésie française, Guam (É.-U.), Île Heard/McDonald, Kiribati (comprend Tuvalu), Corée du Nord, Laos, Macao, Maldives, Micronésie, Mongolie, Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Niue, Île Norfolk, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Île Pitcairn, Samoa (Ouest), Îles Salomon, Sri Lanka, Tokelau, Tonga, Vanuatu (Nouvelles-Hébrides), Vietnam, Wallis-et-Futuna.

ISSN: 1488-1870

Le Moniteur du commerce et de l'investissement a été préparé par Aaron Sydor et Sarah Fisher sous la direction de Someshwar Rao de la Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique d'Industrie Canada.

Prière d'adresser toute question concernant le Moniteur du commerce et de l'investissement à :

Someshwar Rao

Directeur
Analyse des investissements stratégiques
Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique
Industrie Canada
(613) 941-8187